

അൽ മുജാദിലഃ

(തർക്കിക്കുന്നവൾ) മദനി അദ്ധ്യായം: 58 ആയത്തുകൾ: 22

ജുസ് അ: 28

1. (നബിയേ,) തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ കാര്യത്തിൽ നിന്നോട് തർക്കിക്കുകയും, അല്ലാഹുവിനിലേക്ക് സങ്കടം ബോധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവളുടെ വാക്ക് അല്ലാഹു കേട്ടിട്ടുണ്ട് [സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു]. നിങ്ങൾ രണ്ടുപേർ സംഭാഷണം നടത്തുന്നത് അല്ലാഹു കേൾക്കുന്നുമുണ്ടായിരുന്നു. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു കേൾക്കുന്നവനാണ്, കാണുന്നവനാണ്.

2. നിങ്ങളിൽനിന്ന് തങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളോട് [ഭാര്യമാരോട്] 'ഇഹാർ' ചെയ്യുന്നവർ...! [അവർ അബദ്ധമാണ് പ്രവർത്തിക്കുന്നത്.] അവർ അവരുടെ മാതാക്കളല്ല; അവരുടെ മാതാക്കൾ അവരെ പ്രസവിച്ച സ്ത്രീകളല്ലാതെ (മറ്റാരും) അല്ല. നിശ്ചയമായും, ആക്ഷേപകരമായ (അഥവാ ദുരാചാരമായ) ഒരു വാക്കും കള്ളവുമാണെന്ന് അവർ പറയുന്നത്. അല്ലാഹു വളരെ മാപ്പുനൽകുന്നവനും പൊറുക്കുന്നവനും തന്നെ.

3. തങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളെ [ഭാര്യമാരെ] 'ഇഹാർ' ചെയ്യുകയും, പിന്നീട് തങ്ങൾ പറഞ്ഞതിൽ മടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നവർ, അവർ രണ്ടുപേരും അന്യോന്യം സ്പർശിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി ഒരു അടിമയെ സ്വതന്ത്രമാക്കുകയാണ് (വേണ്ടത്). ഇപ്പറഞ്ഞത് മുഖേന നിങ്ങൾക്ക് സദുപദേശം നൽകപ്പെടുകയാണ്. അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാകുന്നു.

4. ഇനി, ആർക്കെങ്കിലും (അത്) എത്തപ്പെടാത്ത [സാധ്യമാവാത്ത] പക്ഷം, അവർ അന്യോന്യം സ്പർശിക്കുന്നതിന് മുമ്പായി തുടർച്ചയായ രണ്ടു മാസത്തെ നോമ്പ് (പിടിക്കുക). ഇനി, ആർക്കെങ്കിലും (അതിനും) സാധിക്കാതെ വരുന്ന പക്ഷം, അറുപത് സാധുക്കൾക്ക് ഭക്ഷണം നൽകുക. അത്, അല്ലാഹുവിലും, അവന്റെ റസൂലിലും നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുവാൻ വേണ്ടിയത്രെ. അവ(യൊക്കെ) അല്ലാഹുവിന്റെ (നിയമപരമായ) അതിർത്തികളാകുന്നു. അവിശ്വാസികൾക്ക് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുമുണ്ട്.

5. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിനോടും അവന്റെ റസൂലിനോടും കിടമൽസരം നടത്തുന്നവർ, അവരുടെ മുമ്പുള്ളവർ വഷളാക്കപ്പെട്ടതുപോലെ വഷളാക്കപ്പെടുന്നതാണ്. സുവ്യക്തമായ പല തെളിവുകൾനാം അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് താനും. അവിശ്വാസികൾക്ക് നിന്ദനയായ ശിക്ഷയുമുണ്ട്.

6. അവരെ മുഴുവനും അല്ലാഹു എഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്ന ദിവസം, അപ്പോൾ, തങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി അവർക്ക് അവൻ വിവരമറിയിച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. അല്ലാഹു അത് കണക്കാക്കി [ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തി] വെച്ചിരിക്കുന്നു; അവരത് മറന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തിന്റെ മേലും (ദൂക്ക്) സാക്ഷിയാകുന്നു.

المجادلة 28

سُورَةُ الْمُجَادِلَةِ 58

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ

അല്ലാഹുവിനിലേക്ക് പരാതി (സങ്കടം) അവളുടെ ഭർത്താവിന്റെ നിന്നോട് തർക്കിക്കുന്നവളുടെ വാക്ക് അല്ലാഹു കേട്ടു

وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ 1

ഇഹാർ ചെയ്യുന്നവർ 58:1 കാണുന്നവനാണ് കേൾക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നിങ്ങൾ രണ്ടുപേരെയും സംഭാഷണം അല്ലാഹു കേൾക്കും

مِنْكُمْ مِّن نِّسَاءِ بِيَهُنَّ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي

യാതൊരു സ്ത്രീകളല്ലാതെ അവരുടെ ഉമ്മമാരല്ല അവരുടെ ഉമ്മമാർ അവരല്ല അവരുടെ സ്ത്രീ (ഭാര്യ)കളോട് നിങ്ങളിൽനിന്ന്

وَلَدَنَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ

നിശ്ചയമായും കള്ള (ക്രൂര)വും വാക്കിൽ നിന്ന് നിഷിദ്ധം (വെറുക്കപ്പെട്ടത്) നിശ്ചയമായും അവർ പറയുകയാണ് അവരെ പ്രസവിച്ച

اللَّهُ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ 2

പിന്നെ മടങ്ങുന്ന തങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളോട് ഇഹാർ ചെയ്യുന്നവർ 58:2 ഏറെ മാപ്പ് ചെയ്യുന്നവനും പൊറുക്കുന്നവനും തന്നെ അല്ലാഹു

لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكَ تَوْعَظُونَ

നിങ്ങൾക്ക് സദുപദേശം അത് രണ്ടുപേരും അന്യോന്യം മുഖമായി ഒരു പിറടിയെ എന്നാൽ തങ്ങൾ ചെയ്യപ്പെടുന്നു (ഇഹാർ) സ്പർശിക്കുന്നതിന്റെ മുമ്പായി (അടിമയെ) സ്വതന്ത്രമാക്കുക പറഞ്ഞതിൽ

بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ 3

രണ്ട് മാസത്തെ എന്നാൽ നോമ്പുകൾ (പിടിക്കുക) ഇനി (എന്നാൽ) ആർക്ക് എത്തപ്പെട്ടില്ല 58:3 സൂക്ഷ്മമായി നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു അത് മുഖേന

مَّتَابِعِينَ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ

അറുപത് എന്നാൽ ഭക്ഷണം കൊടുക്കലാണ് ഇനി ആർക്ക് സാധിച്ചില്ലയോ രണ്ടുപേരും അന്യോന്യം സ്പർശിക്കും മുമ്പ് തുടർച്ചയായ രണ്ട്

مَسْكِينًا ذَلِكَ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

അല്ലാഹുവിന്റെ അതിർത്തികളാണ് അവയാകട്ടെ അവന്റെ റസൂലിലും അല്ലാഹുവിൽ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ് അത് സാധുവിന്

وَاللَّكَفِيرِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ 4

അല്ലാഹുവിനോടും അവന്റെ റസൂലിനോടും അതിർത്തി ലംഘിച്ചുകടക്കുന്ന നിശ്ചയമായും യാതൊരുവൻ 58:4 വേദനയേറിയ ശിക്ഷ അവിശ്വാസികൾക്കാണ്

كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

സുവ്യക്തമായ പല തെളിവുകൾ നാം അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് അവരുടെ മുമ്പുള്ള യാതൊരു കൂട്ടർ വഷളാക്കപ്പെട്ട പോലെ വഷളാക്കപ്പെടും

وَاللَّكَفِيرِينَ عَذَابُ مُهِينٍ 5

അപ്പോൾ അവൻ അവരെ വിവരമറിയിക്കും മുഴുവനും അല്ലാഹു അവരെ എഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്ന ദിവസം 58:5 നിന്ദനയായ ശിക്ഷ അവിശ്വാസികൾക്കാണ് താനും

بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ 6

58:6 ദൃക്സാക്ഷിയാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിന്റെ മേലും അല്ലാഹു അവരതിനെ മറക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു അല്ലാഹു അതിനെ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തി അവർ പ്രവർത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി

12. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ റസൂലുമായി രഹസ്യസംഭാഷണം നടത്തുന്നതായാൽ, നിങ്ങളുടെ രഹസ്യസംഭാഷണത്തിന് മുമ്പിൽ (എന്തെങ്കിലും) ഒരു ദാനധർമ്മം സമർപ്പിക്കുവിൻ. അത്, നിങ്ങൾക്ക് ഉത്തമമായതും, കൂടുതൽ ശുദ്ധമായതുമായിരിക്കും. ഇനി, നിങ്ങൾക്ക് (അത്) കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ-എന്നാൽ-അല്ലാഹു വളരെ പൊറുക്കുന്നവനാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.

13. നിങ്ങളുടെ രഹസ്യഭാഷണത്തിന് മുമ്പിൽ വല്ല ദാനധർമ്മങ്ങളും സമർപ്പിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾ ഭയപ്പെട്ടുവോ? എന്നാൽ, നിങ്ങൾ (അത്) ചെയ്യാതിരിക്കുകയും, അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്ക് മാപ്പ് നൽകുകയും ചെയ്തിരിക്കയാൽ, നിങ്ങൾ നമസ്കാരം നിലനിർത്തുകയും, സകാത്കൊടുക്കുകയും, അല്ലാഹുവിനെയും അവന്റെ റസൂലിനെയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്തുകൊള്ളുവിൻ. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാകുന്നു.

14. (നബിയേ) നീ നോക്കിക്കാണുന്നില്ലേ, അല്ലാഹു കോപിച്ചിട്ടുള്ളതായ ഒരു ജനതയോട് മൈത്രിബന്ധം സ്ഥാപിച്ചവരേ! അവർ [ആ ജനത] നിങ്ങളിൽപെട്ടവരല്ല, അവരിൽ പെട്ടവരുമല്ല; അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് (തന്നെ) അവർ വ്യാജത്തിന്റെപേരിൽ ശപഥം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു.

15. അല്ലാഹു അവർക്ക് കഠിനമായ ശിക്ഷ ഒരുക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നു. (കാരണം) നിശ്ചയമായും അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത് എത്രയോ ദുഷിച്ചതാണ്.

16. തങ്ങളുടെ സത്യങ്ങളെ അവർ ഒരു തടവാക്കിത്തീർത്തു; അങ്ങനെ, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽനിന്ന് അവർ (ജനങ്ങളെ) തടഞ്ഞു. അതിനാൽ, അവർക്ക് അപമാനകരമായ ശിക്ഷയുണ്ട്.

17. അവരുടെ സ്വത്തുകളൊക്കെ, അവരുടെ സന്താനങ്ങളൊക്കെ, അവർക്ക് അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്നു (ണ്ടാകുന്ന) യാതൊന്നും പരിഹരിക്കുന്നതേയല്ല. അക്കൂട്ടർ, നരകത്തിന്റെ ആശിക്കാരാകുന്നു; അവരതിൽ നിത്യവാസികളായിരിക്കും.

18. അവരെ മുഴുവനും അല്ലാഹു എഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്ന [പ്രാഗല്ഭ്യവിപ്ലവിക്കുന്ന] ദിവസം, അപ്പോൾ, നിങ്ങളോട് ശപഥം ചെയ്യുന്നതുപോലെ അവനോടും അവർ ശപഥം ചെയ്യുന്നതാണ് തങ്ങൾ ഒരു കാര്യത്തിലാണെന്ന് അവർ വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യും. അല്ലാ (-അറിഞ്ഞേക്കുക:) നിശ്ചയമായും അവർ തന്നെ കളവ് പറയുന്നവർ.

19. പിശാച് അവരെ ജയിച്ചുകൊണ്ട് വെച്ചിരിക്കുകയാണ്. അങ്ങനെ, അല്ലാഹുവിന്റെ ഓർമ്മ അവരെ അവൻ മറപ്പിച്ചു കളഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അക്കൂട്ടർ പിശാചിന്റെ കക്ഷിയത്രെ. അല്ലാ (-അറിഞ്ഞേക്കുക!) നിശ്ചയമായും പിശാചിന്റെ കക്ഷിതന്നെയാണ് നഷ്ടകാരൻ.

20. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹുവിനോടും, അവന്റെ റസൂലിനോടും മൽസരം നടത്തുന്നവർ, അവർ, ഏറ്റവും നിന്ദ്യന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിലായിരിക്കും.

21. അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു, നിശ്ചയമായും ഞാനും എന്റെ റസൂലുകളും തന്നെ വിജയം നേടും എന്ന്. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു, ശക്തനും പ്രതാപശാലിയുമാകുന്നു.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِ مُؤَيَّبِينَ يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ

നിങ്ങളുടെ സ്വകാര്യ ഭാഷണത്തിന് മുമ്പിൽ നിങ്ങൾക്ക് രഹസ്യസംഭാഷണം നടത്തുന്നതായാൽ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

കരുണാ നിധിയാണ് പൊറുക്കുന്നവനാണ് എന്നാൽ ഇനി നിങ്ങൾക്ക് കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ കൂടുതൽ ശുദ്ധമായതും ഉത്തമം ആകുന്നു അത് ഒരു ദാനധർമ്മം

12 ءَأَشْفَقْتُمْ أَن تَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتِ فَإِذ لَّمْ تَفْعَلُوا

എന്നാൽ നിങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്കെ വല്ല ദാനധർമ്മങ്ങളും നിങ്ങളുടെ സ്വകാര്യ ഭാഷണത്തിന് മുമ്പിൽ നിങ്ങൾ മുതിർന്നവർ (സമർപ്പിക്കു)വാൻ നിങ്ങൾ ഭയപ്പെട്ടുവോ 58:12

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

അല്ലാഹുവിനെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ സകാത്കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ ഇനി നിങ്ങൾ നമസ്കാരം നിലനിർത്തുവിൻ നിങ്ങളോട് അല്ലാഹു മാപ്പാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കെ

وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ 13 * أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا

മൈത്രിബന്ധം സ്ഥാപിച്ചവരിലേക്ക് നീ കണ്ടില്ലേ (നോക്കുന്നില്ലേ) 58:13 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അറിവുനീവനാണ് അല്ലാഹു അവന്റെ റസൂലിനെയും

قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ

വ്യാജത്തി (അസത്യത്തി)ന്റെ മേൽ അവർ ശപഥം അവരിൽ നിങ്ങളിൽ അവരല്ല അവരുടെ മേൽ അല്ലാഹു കോപിച്ചിരിക്കുന്നു ഒരു ജനതയോട്

وَهُمْ يَعْمَلُونَ 14 أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

അവർ ചെയ്യുന്നവർ വളരെ നിശ്ചയമായും അധർമ്മരാണ് അവർക്ക് അല്ലാഹു ഒരുക്കിയിരിക്കുന്ന ശിക്ഷ 58:14 അറിഞ്ഞുകൊണ്ട് അവർ

يَعْمَلُونَ 15 اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَأَهُمَّ

അതിനാൽ അവർക്കുണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽനിന്ന് അങ്ങനെ ഒരു മാർഗ്ഗം (പരിച്ഛി) അവരുടെ സത്യങ്ങളെ അവർ ആക്കി 58:15 പ്രവർത്തിക്കും

عَذَابٌ مُّهِينٌ 16 لَن تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ

അല്ലാഹുവിങ്കൽ അവരുടെ സന്താനങ്ങളും (മക്കളും) ഇല്ല അവരുടെ സമ്പത്തുകൾ അവർക്ക് ധനമുമാക്കുക ഇല്ല തന്നെ 58:16 അപമാനകരമായ (നിന്ദിക്കുന്ന) ശിക്ഷ

شَيْءًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ 17 يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

അവരെ ഏഴുന്നേൽപ്പിക്കുന്ന ദിവസം 58:17 നിത്യവാസികളാണ് അവർ അതിൽ നരകക്കാരാകുന്നു അക്കൂട്ടർ ഒട്ടും

اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ

നിശ്ചയം അവർ അവർക്കുനോക്കുക നിങ്ങളോട് (വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യും) ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നപോലെ അവർ ശപഥം അവനോടും അവർ ശപഥം ചെയ്യുന്നതാണ് തങ്ങൾ ഒരു കാര്യത്തിലാണെന്ന് അവർ വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യും. അല്ലാ (-അറിഞ്ഞേക്കുക:) നിശ്ചയമായും അവർ തന്നെ കളവ് പറയുന്നവർ.

عَلَىٰ شَيْءٍ ءَالَا إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ 18 أَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ

പിശാച് അവരിൽ അധികാരം നടത്തി 58:18 വ്യാജം പറയുന്നവർ നിശ്ചയമായും അവർ തന്നെ (അറി) ഒരു കാര്യത്തിൽ യുക്തം

فَأَنسَهُمُ ذِكْرَ اللَّهِ ءُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ءَالَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ

നിശ്ചയമായും പിശാചിന്റെ കക്ഷി അല്ലാ പിശാചിന്റെ കക്ഷിയാണ് അക്കൂട്ടർ അല്ലാഹുവിന്റെ ഓർമ്മ എനിട്ടവൻ അവരെ മറപ്പിച്ചു

هُمُ الْخٰسِرُونَ 19 إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ءَأُولَئِكَ فِي الْاٰذِلِّينَ

എറ്റവും നിന്ദ്യന്മാർ (നിന്ദ്യ) മാവിലായിരിക്കും അക്കൂട്ടർ അവന്റെ റസൂലിനോടും അല്ലാഹുവിനോടും മത്സരം നടത്തുന്ന യാതൊരാളുടെ കൂട്ടർ 58:19 അവർ തന്നെയാണ് നഷ്ടപ്പെട്ടവർ

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي ءَابَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ 20

58:21 പ്രതാപശാലിയാണ് ശക്തനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു എന്റെ റസൂലുകളും ഞാൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു 58:20

فَأَنسَهُمُ ذِكْرَ اللَّهِ ءُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ءَالَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ

നിശ്ചയമായും പിശാചിന്റെ കക്ഷി അല്ലാ പിശാചിന്റെ കക്ഷിയാണ് അക്കൂട്ടർ അല്ലാഹുവിന്റെ ഓർമ്മ എനിട്ടവൻ അവരെ മറപ്പിച്ചു

هُمُ الْخٰسِرُونَ 19 إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ءَأُولَئِكَ فِي الْاٰذِلِّينَ

എറ്റവും നിന്ദ്യന്മാർ (നിന്ദ്യ) മാവിലായിരിക്കും അക്കൂട്ടർ അവന്റെ റസൂലിനോടും അല്ലാഹുവിനോടും മത്സരം നടത്തുന്ന യാതൊരാളുടെ കൂട്ടർ 58:19 അവർ തന്നെയാണ് നഷ്ടപ്പെട്ടവർ

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي ءَابَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ 20

58:21 പ്രതാപശാലിയാണ് ശക്തനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു എന്റെ റസൂലുകളും ഞാൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു 58:20

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي ءَابَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ 20

58:21 പ്രതാപശാലിയാണ് ശക്തനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു എന്റെ റസൂലുകളും ഞാൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു 58:20

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي ءَابَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ 20

58:21 പ്രതാപശാലിയാണ് ശക്തനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു എന്റെ റസൂലുകളും ഞാൻ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു 58:20

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي ءَابَ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ 20



لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ

മൽസരം കാണിക്കുന്നവരമായി അവർ സഹവസം പുലർത്തുന്നതായി അന്യനാളിലും അല്ലാഹുവിൽ അവർ വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരു നി കണ്ടെത്തുകയില്ല

اللَّهُ وَرَسُولَهُ، وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ

അല്ലെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാർ അല്ലെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ പുത്രന്മാർ തങ്ങളുടെ പിതാക്കൾ അവർ ആയിരുന്നാലും അല്ലാഹുവിനോടും അവന്റെ റസൂലിനോടും

أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ

അവരെ ബലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു സത്യവിശ്വാസം അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അവർ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു അക്കൂട്ടർ അല്ലെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ ബന്ധു (കുടുംബം)

بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

അത്ഭവികൾ അതിന്റെ അടിയിൽക്കൂടി ഒഴുകുന്ന ചില സാർഗ്ഗങ്ങളിൽ അവൻ അവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും അവന്റെ പക്കൽ നിന്നുള്ള ഒരു ആത്മാവ് കൊണ്ട്

خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ

കക്ഷിയാണ് അക്കൂട്ടർ അവനെ സ്തുതിച്ചു അവരെപ്പറ്റി അല്ലാഹു തൃപ്തിപ്പെട്ടു അല്ലാഹു തൃപ്തിപ്പെട്ടവർ (പ്രാർത്ഥനകളിൽ) സന്തോഷിക്കുന്നവർ അതിൽ നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ

اللَّهِ الْأَيُّهَا حِزْبُ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

58:22 വിജയികൾ അവർ തന്നെ നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിന്റെ കക്ഷി അല്ലാഹുവിന്റെ

سُورَةُ الْحَشْرِ ٥٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

യുക്തിമാൻ അവൻ പ്രതാപശാലിയത്രെ ഭൂമിയിലുള്ളവയും ആകാശത്തിലുള്ളവ അല്ലാഹുവിനെ കീർത്തിനും ചെയ്യുന്നു

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ

വ്യാസസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് വേദക്കാരിൽ നിന്ന് അവിശ്വസിച്ചവരെ പുറത്താക്കിയവനാണ് അവൻ 59:1

لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ

അവരെ തടയുന്ന നിശ്ചയമായും അവർ ധരിക്കാൻ പോകുമെന്ന് നിങ്ങൾ ധരിച്ചില്ല ഒന്നാമത്തെ തുരത്തിൽ (രക്ഷിക്കുന്ന)താണെന്ന് അവരാണെന്ന് കരുതുകയും ചെയ്തു

حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَتْهُمْ أَلْفٌ مِنْ اللَّهِ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ

അവൻ ഇടുകയും ചെയ്തു അവർ വിചാരിക്കാത്ത വിധത്തിൽ കൂടി എന്നാൽ അല്ലാഹു അവ അല്ലാഹുവിൽ തന്നെ അടുക്കൽ ചെന്നു നിന്ന് അവരുടെ കോട്ടകൾ

فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ

സത്യവിശ്വാസികളുടെ കൈകളാലും തങ്ങളുടെ കൈകളാൽ തങ്ങളുടെ വീടുകളെ അവർ കേടു വരുത്തിയിരുന്നു ഭീതി അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۗ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

അവരുടെ മേൽ അല്ലാഹു രേഖപ്പെടുത്തൽ ഇല്ലെങ്കിലും 59:2 കാഴ്ചകൾ (കണ്ണുകൾ) ഉള്ളവരെ അന്നാൽ മുന്നപാഠം സ്വീകരിക്കുവാൻ

الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ

59:3 നരക ശിക്ഷ പരലോകത്തിൽ അവർക്കുണ്ട് താനും ഇഹത്തിൽ അവരെ അവൻ ശിക്ഷിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുമായിരുന്നു നാടുവിടൽ

22. അല്ലാഹുവിനോടും അന്ത്യദിനത്തിലും വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരു ജനത, അല്ലാഹുവിനോടും അവന്റെ റസൂലിനോടും മൽസരം കാണിക്കുന്നവരുമായി(എതിർപ്പുകൾ) സ്നേഹബന്ധം പുലർത്തുന്നതായി കണ്ടെത്തുകയില്ല; അവർ തങ്ങളുടെ പിതാക്കളോ, പുത്രന്മാരോ, സഹോദരങ്ങളോ, ബന്ധുക്കളുംബന്ധുക്കളായവരും സഹി. (അങ്ങനെയുള്ള) അക്കൂട്ടരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അവൻ സത്യവിശ്വാസം രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു; അവന്റെ പക്കൽനിന്നുള്ള ഒരു ആത്മാവ് കൊണ്ട് അവൻ അവരെ ബലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. താഴ്ഭാഗത്തു കൂടെ അറുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സാർഗ്ഗങ്ങളിൽ-അതിൽ നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ-അവൻ അവരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. അല്ലാഹു അവരെക്കുറിച്ച് തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; അവർ അവനെക്കുറിച്ചും തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അക്കൂട്ടർ, അല്ലാഹുവിന്റെ കക്ഷിയത്രെ. അല്ലാഹു (-അറിഞ്ഞേക്കുക;) നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിന്റെ കക്ഷിതന്നെയാണ് വിജയികൾ.

അൽ ഹശർ (തുരത്തിയോടിക്കൽ) മദനി അദ്ധ്യായം: 59 ആയത്തുകൾ: 24

- 1. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം തന്നെ) അല്ലാഹുവിന് കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു. അവൻ പ്രതാപശാലിയും യുക്തിമാനുമായവനും.
2. വേദക്കാരിൽ നിന്ന് അവിശ്വസിച്ചവരെ ഒന്നാമത്തെ തുരത്തിൽ തങ്ങളുടെ വാസ്തവ്യങ്ങളിൽനിന്ന് പുറത്താക്കിയവനാണ് അവൻ. അവർ പുറത്തുപോകുമെന്ന് നിങ്ങൾ ധരിച്ചില്ല. തങ്ങളുടെ കോട്ടകൾ തങ്ങളെ അല്ലാഹുവിൽനിന്ന് (തടയ്ക്കുന്ന) രക്ഷിക്കുന്നവയാണെന്ന് അവർ ധരിച്ചു കരുതുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ, അവർ കണക്കാക്കാത്തവിധത്തിൽകൂടി അല്ലാഹു അവരുടെ അടുക്കൽ ചെന്നു; അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ അവൻ ഭീതി ഇടുകയും ചെയ്തു. തങ്ങളുടെ വീടുകളെ അവർ, തങ്ങളുടെ കൈകളാൽ നശിപ്പിച്ചിരുന്നു; സത്യവിശ്വാസികളുടെ കൈകളാലും (നശിപ്പിച്ചിരുന്നു). അപ്പോൾ-കാഴ്ചയുള്ള ആളുകളേ-നിങ്ങൾ ഗുണപാഠം സ്വീകരിക്കുവിൻ!
3. (ഈ) നാടുകടന്നുപോകൽ അവരുടെ മേൽ അല്ലാഹു (വിധിച്ച) രേഖപ്പെടുത്തലുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും, ഇഹത്തിൽവെച്ച് അവരെ അവൻ (മറ്റുവിധേന) ശിക്ഷിക്കുക തന്നെ ചെയ്യുമായിരുന്നു. പരലോകത്തിൽ നരകശിക്ഷയും അവർക്കുണ്ട്.

4. അത് അല്ലാഹുവിനോടും, അവന്റെ റസൂലിനോടും അവർ കക്ഷിപിടി(ച്ചു) മൽസരിച്ചതുകൊണ്ടാകുന്നു. അല്ലാഹുവിനോട് ആരെങ്കിലും കക്ഷിപിടി(ച്ചു) മൽസരിക്കുന്നതായാൽ, നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു കഠിനമായി ശിക്ഷാനടപടിയെടുക്കുന്നവനാണ്.

5. (സത്യവിശ്വാസികളേ) നിങ്ങൾ ഈ നന്മകളിൽ നിന്നു(വല്ലതും) മുറിക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ അവയെ അവയുടെ മുരടുകളിൽ നിലകൊള്ളുന്നതായി വിട്ടേക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളത് അല്ലാഹുവിന്റെ സമ്മതപ്രകാരമാകുന്നു; (ആ) തോന്നിയവാസികളെ അപമാനപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടിയും ആകുന്നു.

6. അവരിൽനിന്ന് അല്ലാഹു തന്റെ റസൂലിന് കൈവരുത്തി(ഫൈആക്കി)ക്കൊടുത്തത് എന്തോ (അത്), അതിനായി നിങ്ങൾ കുതിരകളെയോ, (ഒട്ടക) വാഹനങ്ങളോ ഓടുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. എങ്കിലും, അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരുടെമേൽ അവൻ തന്റെ റസൂലുകളെ അധികാരപ്പെടുത്തുന്നു. അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാണ്.

7. (എന്നുവെച്ചാൽ) അല്ലാഹു അവന്റെ റസൂലിന് രാജ്യക്കാരിൽനിന്ന് കൈവരുത്തി (ഫൈആക്കി)ക്കൊടുത്തതെന്തോ (അത്), അല്ലാഹുവിനും, റസൂലിനും, അടുത്ത കുടുംബങ്ങൾ, അനാഥകൾ, സാധുക്കൾ, വഴിപോക്കർ എന്നിവർക്കും ഉള്ളതാകുന്നു;- നിങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ധനികന്മാർക്കിടയിൽ കൈമാറപ്പെടുന്നതാകാതിരിക്കുവാൻ വേണ്ടിയത്രെ (അത്). റസൂൽ നിങ്ങൾക്ക് (കൊണ്ട്) തന്നതെന്തോ അത് നിങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചു കൊള്ളുക. അദ്ദേഹം നിങ്ങളോട് എന്തിനെക്കുറിച്ച് വിരോധിച്ചുവോ (അതിൽ നിന്ന്) വിരമിക്കുകയും ചെയ്യുക. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു ശിക്ഷാനടപടി കഠിനമായവനാകുന്നു.

8. അതായത്, തങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും, സ്വത്തുകളിൽനിന്നും പുറത്താക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മുഹാജിറുകളായ [സുദേശം വിട്ടുപോയ] ദരിദ്രന്മാർക്ക്; അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുള്ള അനുഗ്രഹം പൊരുത്തവും തേടിക്കൊണ്ടും, അല്ലാഹുവിനെയും അവന്റെ റസൂലിനെയും സഹായിച്ചുകൊണ്ടു മരിക്കവെ (പുറത്താക്കപ്പെട്ടവർ) അക്കൂട്ടർതന്നെയാണ് സത്യവാന്മാർ.

9. അവരുടെ മുമ്പായി [മുഹാജിറുകളുടെ വരവിന് മുമ്പായി] വാസസ്ഥലവും സത്യവിശ്വാസവും സ്വീകരിച്ചു[സൗകര്യപ്പെടുത്തി]വെച്ചവരും (ആയ ദരിദ്രന്മാർക്കും). തങ്ങളുടെ അടുക്കലേക്ക് ഹിജ്റവന്ന [നാടുവിട്ടുവന്ന] വരെ അവർ സ്നേഹിക്കുന്നു; തങ്ങൾക്ക് നൽകപ്പെട്ടത് സംബന്ധിച്ച് അവരുടെ നെഞ്ചു[മനസ്സു]കളിൽ യാതൊരാവശ്യവും അവർ കണ്ടെത്തുന്നുമില്ല; തങ്ങളിൽ വല്ലവിടവും (അഥവാ ദാരിദ്ര്യം) ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പോലും അവർ തങ്ങളുടെ ദേഹങ്ങളെക്കാൾ (മറ്റുള്ളവർക്ക്) പ്രാധാന്യം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു! ഏതൊരുവൻ തന്റെ മനസ്സിന്റെ പിശുക്കിൽ (അഥവാ ആർത്തിയിൽ) നിന്ന് കാത്തുരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നുവോ, അങ്ങിനെയുള്ളവർ തന്നെയാണ് വിജയികൾ.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

എന്നാൽ കഠിനമായ വന്നാണു തീർച്ചയായും അല്ലാഹു ആരെങ്കിലും ചോരി (കക്ഷി) പിടിക്കുന്നതായാൽ അവന്റെ റസൂലിനോടും അല്ലാഹു വിനോട് (മത്സരിച്ചു)കൊണ്ടാണ് അത് അല്ലാഹുവിന്റെ അപമാനപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടിയും ആകുന്നു. 59:4 പ്രതികാരം (ശിക്ഷാ നടപടി)

أَصُولَهَا فَيَادِنُ اللَّهُ وَيَلْخِزِي الْفَاسِقِينَ ۖ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ

അല്ലാഹു മടകിയെടുത്തു കൊടുത്തത് 59:5 തോന്നിയവാസികളെ അപമാനപ്പെടുത്തുവാനും സമ്മതപ്രകാരമാണ് മുരടുകളിൽ വാഹനങ്ങളിൽ(ഒട്ടകങ്ങളിൽ) നിന്നുമില്ല കതിരുകളിൽ നിന്ന് അതിന് നിങ്ങൾ ഓട്ടിയിട്ടില്ല അവരിൽ നിന്ന് തന്റെ റസൂലിനും

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَيِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ

എല്ലാ കാര്യത്തിനും അല്ലാഹു അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവരുടെ മേൽ അവന്റെ അധികാരപ്രവാചകന്മാരെ രപ്പെടുത്തുന്നു എങ്കിലും അല്ലാഹു കഴിവുള്ളവനാണ് 59:6 കഴിവുള്ളവനാണ്

وَالَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَىٰ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

അതാവതിരിക്കുന്നതിന് വേണ്ടി അതാവതിരിക്കുന്നതിന് വേണ്ടി വഴിപോക്കനും സാധുക്കൾക്കും അനാഥകൾക്കും അടുത്ത കുടുംബത്തിനും അത് നിങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുവിൻ റസൂൽ നിങ്ങൾക്ക് എന്തെങ്കിലും നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ധനികന്മാർക്കിടയിൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നത്

وَمَا نَهَدَكُمْ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

പ്രതികാര(ശിക്ഷാ) നടപടി കഠിനമായവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിനെ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ അല്ലാഹുവിന്റെ അപമാനപ്പെടുത്തൽ എന്തോ (അത്) നിങ്ങളോട് ഏതൊന്നിനെക്കുറിച്ച് വിരോധിച്ചുവോ

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

തങ്ങളുടെ സ്വത്തുകളിൽ നിന്നും തങ്ങളുടെ ഭവന(വാസസ്ഥല)ങ്ങളിൽ നിന്ന് അതായത് പുറത്താക്കപ്പെട്ടവർ മുഹാജിറുകളായ ദരിദ്രന്മാർക്ക് 59:7

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ

അവന്റെ റസൂലിനെയും അല്ലാഹുവിന്റെ വിൻ ചെയ്തു കൊണ്ടിരിക്കുക പ്രിയയും അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് അനുഗ്രഹം അവർ തേടിക്കൊണ്ടിരിക്കവെ

أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۗ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْأَيْمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُجِبُونَ

ആയി സത്യവിശ്വാസവും വാസസ്ഥലം അവർ സൗകര്യപ്പെടുത്തി യാതൊരു കൂട്ടരും 59:8 സത്യവാന്മാർ അക്കൂട്ടർ തന്നെയാണ് അവരുടെ നെഞ്ചു (മനസ്സു)കളിൽ അവർ കണ്ടെത്തുന്നില്ല തങ്ങളിലേക്ക് ഹിജ്റ (നാടുവിട്ടു) വന്നവരെ അവർ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു അവർക്ക് മുൻപായി

حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

വല്ല അടിയന്തരവശ്യവും തങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിരുന്നാലും തങ്ങളുടെ ദേഹങ്ങളേക്കാൾ അവർ പ്രാധാന്യം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു അവർക്ക് നൽകപ്പെട്ടതിൽ ഒരാവശ്യവും

وَمَنْ يُوقِ شَحْنَهُ فَوَلَّيْنَاكُم مِّنْهُ مَقَدِّحِينَ

59:9 വിജയികൾ എന്നാൽ അവർ തന്നെ തന്റെ മനസ്സിന്റെ പിശുക്കിൽ നിന്ന് ആരെങ്കിലും കാത്തുരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നുവോ

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا

ഞങ്ങളുടെ സഹോദരങ്ങൾക്കും ഞങ്ങൾക്ക് പൊതുവെ ഞങ്ങളുടെ തരണമേടെ റബ്ബേ അവർ പറയുന്നു അവരുടെ ശേഷം വന്നവരും

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ

യാതൊരു വരോട് വിദ്വേഷം ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ഉണ്ടാക്കരുതേ സത്യവിശ്വാസം കൊണ്ട് ഞങ്ങൾക്ക് മുൻകഴിഞ്ഞ (മുൻകടന്ന)വരായ

ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

യാതൊരുവരിലേക്ക് നീ കണ്ടില്ലേ 59:10 കരുണാ നിധിയാണ് വളരെ കൃപ(ദയ) ഉള്ളവനാണ് നിശ്ചയമായും നീ ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ അവർ വിശ്വസിച്ചു

نَافِقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكُتُبِ

വേദക്കാരിൽ നിന്ന് അവശിഷ്ടമായി തങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാരോട് അവർ പറയുന്നു അവർ കപട പ്രവർത്തിച്ചു

لَيْنَ أَخْرَجْتُمُنَا مِنْ دِينِنَا فَإِنَّا لَنُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا

ഒരു കാലത്തും ഒരാളെയും നിങ്ങളുടെ വിഷയത്തിൽ ഞങ്ങൾ അനുസരിക്കുകയുമില്ല നിങ്ങളുടെ കൂടെ നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു പുറത്താക്കപ്പെട്ടവെങ്കിൽ നിങ്ങൾ

وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

വ്യാജം പറയുന്നവർ തന്നെ എന്ന് നിശ്ചയമായും അവർ അല്ലാത്ത സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ സഹായിക്കും നിങ്ങൾ യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടവെങ്കിലോ

لَيْنَ أَخْرَجُوا لَيَخْرُجُنَّ مَعَهُمْ وَلَيْنَ قُوتِلُوا لَيَنْصُرُنَّهُمْ

ഇവർ അവരെ സഹായിക്കുകയില്ല അവർ യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടെങ്കിലോ അവരുടെ ഒപ്പം ഇവർ പുറത്തു പോകുകയില്ല അവർ പുറത്താക്കപ്പെട്ടവെങ്കിൽ

وَلَيْنَ نَّصُرُوهُمْ لَيُوَلِّنَنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُصِرُّونَ ﴿١٢﴾ لَأَن تَمَّ

നിങ്ങൾ തന്നെ 59:12 പിന്നെ അവർ സഹായിക്കപ്പെടുകയില്ല ഇവർ പിന്തിരിഞ്ഞോടും അവരെ ഇവർ സഹായിച്ചാൽ തന്നെയും

أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

അവർ ഒരു ജനതയാണെന്നതു കൊണ്ടാണ് അത് അല്ലാത്ത വിനേക്കാളും അവരുടെ നെഞ്ചു (ഹൃദയം)കളിൽ പേടിയിൽ അധികം കാഠിന്യമുള്ളവരാണ്

لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا يَقْتُلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُّحْصَنَةٍ

കോട്ടകെട്ടപ്പെട്ട (ഭദ്രമാക്കപ്പെട്ട) നാടുകളിൽ വെച്ചല്ലാതെ മുഴുവനായിട്ട് (യോജിച്ച) അവർ നിങ്ങളുടെ യുദ്ധം ചെയ്യുകയില്ല 59:13 ഗ്രഹിക്കാത്ത

أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا

ഒരുമിച്ചു (യോജിച്ച) വരാണെന്ന് നീ അവരെ വിചാരിക്കും കഠിനമായതാണ് അവർക്കിടയിൽ അവരുടെ ശക്തര (പോരാട്ടം) വല്ല മതിലുകളുടെയും അല്ലെങ്കിൽ പിന്നിൽ നിന്നല്ലാതെ

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ كَمَثَلِ

പോലെ 59:14 മനസ്സിലാക്കാത്ത ഒരു ജനത അവർ ആകുന്നുവെന്നതു കൊണ്ടാണ് അത് ഭിന്നങ്ങളാണ് അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളാകട്ടെ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أَلْوَابٍ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ശിക്ഷ അവർക്കുണ്ട് അവരുടെ കാര്യത്തിന്റെ ദൃഷ്ടലം അവർ ആസ്വദിച്ചു അടുത്ത കാലത്ത് അവരുടെ മുമ്പുള്ള യാതൊരു തരത്തിൽ

أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا

എന്നിട്ടപ്പോൾ നീ അവിശ്വസിക്കുക മനുഷ്യനോട് അവൻ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം പിശാചിനെ പോലെ 59:15 വേദനയേറിയ

كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

59:16 ലോകരുടെ രക്ഷിതാവായ അല്ലാത്ത നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു നിന്നിൽ നിന്ന് നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഒഴിവാക്കി (ബന്ധമില്ലാത്ത)വനാണ് അവൻ പറഞ്ഞ അവിശ്വസിച്ചു

10. അവരുടെ ശേഷം വന്നവരും (ആയ ദരിദ്രന്മാർക്കും). അവർ പറയും: “ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ, ഞങ്ങൾക്കും, സത്യവിശ്വാസം കൊണ്ട് ഞങ്ങൾക്ക് മുൻകഴിഞ്ഞുപോയിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ സഹോദരങ്ങൾക്കും നീ പൊറുത്തുതരണമേ! “സത്യവിശ്വാസം സ്വീകരിച്ചവരോട് ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ ഒരു വിദ്വേഷവും (അഥവാ പകയും) ഉണ്ടാക്കരുതേ! ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ! നിശ്ചയമായും നീ വളരെ കൃപയുള്ളവനാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.”

11. (നബിയേ)കപടത കാണിക്കുന്നവരെ നീ കണ്ടില്ലേ? വേദക്കാരിൽനിന്ന് അവിശ്വസിച്ചവരായ തങ്ങളുടെ സഹോദരന്മാരോട് അവർ പറയുന്നു: “നിങ്ങൾ പുറത്താക്കപ്പെട്ടുവെങ്കിൽ, നിശ്ചയമായും, ഞങ്ങളും നിങ്ങളോടൊപ്പം പുറപ്പെടുകതന്നെ ചെയ്യും; നിങ്ങളുടെ വിഷയത്തിൽ ഒരാളെയും ഒരു കാലത്തും ഞങ്ങൾ അനുസരിക്കുന്നതുമല്ല; നിങ്ങൾ യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടുവെങ്കിലോ, നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യും.” അല്ലാഹു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു: നിശ്ചയമായും അവർ വ്യാജം പറയുന്നവരാകുന്നു എന്ന്.

12. അവർ പുറത്താക്കപ്പെട്ടുവെങ്കിൽ, ഇവർ [കപട വിശ്വാസികൾ] അവരൊന്നിച്ച് പുറപ്പെട്ടു പോകയില്ലതന്നെ; അവർ യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടുവെങ്കിൽ ഇവർ അവരെ സഹായിക്കുകയുമില്ല; അവരെ ഇവർ സഹായിച്ചാൽ തന്നെയും ഇവർ നിശ്ചയമായും, പിന്തിരിഞ്ഞോടുന്നതാണ്. പിന്നീട് അവർക്ക് സഹായം ലഭിക്കുന്നതല്ല.

13. നിശ്ചയമായും, നിങ്ങളാണ് അവരുടെ നെഞ്ചു[മനസ്സു]കളിൽ അല്ലാഹുവിനെക്കാൾ കഠിനമായി ഭയമുള്ളത്. അത് അവർ (കാര്യം) ഗ്രഹിക്കാത്ത ഒരു ജനതയാണെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാകുന്നു.

14. കോട്ടയാ(ക്കിഭദ്രമാ)ക്കപ്പെട്ട രാജ്യങ്ങളിൽവെച്ചോ, അല്ലെങ്കിൽ വല്ല മതിലുകളുടെയും പിന്നിൽ നിന്നോ അല്ലാതെ, അവർ ഒരുമിച്ചു (യോജിച്ചു) കൊണ്ട് നിങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്യുകയില്ല. അവർക്കിടയിൽ തന്നെയുള്ള പോരാട്ടം ശക്തമാകുന്നു. നീ അവരെ യോജിച്ചവരാണെന്ന് വിചാരിക്കുന്നു; അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളാകട്ടെ, വിഭിന്നങ്ങളാകുന്നു. അത്, അവർ ബുദ്ധി കൊടുത്തു മനസ്സിലാക്കാത്ത ഒരു ജനതയാണെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാകുന്നു.

15. (ഇവരുടെ സ്ഥിതി) അടുത്തകാലത്ത് ഇവരുടെ മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരുടെ പോലെ തന്നെ; അവർ തങ്ങളുടെ കാര്യത്തിന്റെ ദൃഷ്ടഫലം ആസ്വദിച്ചു; അവർക്കു വേദനയേറിയ ശിക്ഷയുമുണ്ട്.

16. (അതെ)പിശാചിന്റെ പോലെ; അവൻ മനുഷ്യനോട് “നീ അവിശ്വസിച്ചുകൊള്ളുക” എന്നു പറഞ്ഞ സന്ദർഭം; എന്നിട്ട് അവൻ [മനുഷ്യൻ] അവിശ്വസിച്ചപ്പോഴോ, അവൻ പറഞ്ഞു: “ഞാൻ നിന്നിൽനിന്നും ഒഴിവാക്കിയവനാണ് [നാം തമ്മിൽ ബന്ധമില്ല]; നിശ്ചയമായും ഞാൻ ലോകരക്ഷിതാവായ അല്ലാഹുവിനെ ഭയപ്പെടുന്നു.”

17. അങ്ങനെ, ഇരുവരുടെയും പര്യവസാനം, അവർ രണ്ടുപേരും നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ നരകത്തിലാണ് എന്നതായിരുന്നു. അക്രമികളുടെ പ്രതിഫലമത്രെ അത്.

18. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുക. ഓരോ ആത്മാവും [ആളും] നാളെത്തേക്ക് വേണ്ടി താൻ എന്താണ് മുന്നൊരുക്കം ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്ന് നോക്കിക്കൊള്ളട്ടെ. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാണ്.

19. അല്ലാഹുവിനെ മറന്നുകളയുകയും, അങ്ങനെ, അവർക്ക് അവരെത്തന്നെ അവൻ മറപ്പിച്ചുകളയുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരെപ്പോലെ നിങ്ങൾ ആയിത്തീരരുത്. അങ്ങനെയുള്ളവർ തന്നെയാണ് തോന്നിയവാസികൾ.

20. നരകക്കാരും, സ്വർഗ്ഗക്കാരും സമമാവുകയില്ല; സ്വർഗ്ഗക്കാരായുള്ളവർ തന്നെയാണ് വിജയികൾ

21. ഈ ഖുർആൻ വല്ല പർവ്വതത്തിനും നാം ഇറക്കിക്കൊടുത്തിരുന്നെങ്കിൽ, വിനയം കാണിക്കുന്നതായും, അല്ലാഹുവിനെ പേടിച്ച് നിമിത്തം പൊട്ടിപ്പൊളിയുന്നതായും അതിനെ നീ കാണുമായിരുന്ന! ആ ഉപമകളെ നാം മനുഷ്യർക്ക് വേണ്ടി വിവരിക്കുകയാണ്; അവർ ചിന്തിക്കുവാൻവേണ്ടി.

22. താനല്ലാതെ (വേറെ) യാതൊരു ആരാധനയും ഇല്ലാത്തവനായ അല്ലാഹുവത്രെ, അവൻ; അഭ്യശ്യത്തെയും, ദൃശ്യത്തെയും അറിയുന്നവൻ! അവൻ പരമകാരണികനാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.

23. (അതെ) താനല്ലാതെ (വേറെ) യാതൊരു ആരാധനുമില്ലാത്ത അല്ലാഹുവാണവൻ. (അവൻ) രാജാധിപതിയാണ്, മഹാപരിശുദ്ധനാണ്, സമാധാനം നൽകുന്നവനാണ് (രക്ഷ നൽകുന്നവനാണ്), അഭയം നൽകുന്നവനാണ്, മേൽനോട്ടം വഹിക്കുന്നവനാണ്, പ്രതാപശാലിയാണ്, പരമാധികാരിയാണ്. മഹത്യാശാലിയാണ്. അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽനിന്ന് (എല്ലാം) അല്ലാഹു എത്രയോ പരിശുദ്ധൻ!

24. സ്രഷ്ടാവായ, നിർമ്മിച്ചുണ്ടാക്കുന്നവനായ, രൂപം നൽകുന്നവനായ അല്ലാഹുവത്രെ അവൻ! അവന് ഏറ്റവും നല്ല (ഉൽകൃഷ്ട) നാമങ്ങളുണ്ട്. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളത് (മുഴുവനും) അവന് കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു. അവനത്രെ പ്രതാപശാലിയും, യുക്തിമാനുമായുള്ളവനും!

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ

പ്രതിഫലമത്രെ അത് അതിൽ രണ്ടാളും രണ്ടുപേരും നരകത്തിലാണ് രണ്ടാളുടെയും അങ്ങനെ നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ എന്നുള്ളത് പര്യവസാനം ആയി

الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ

ഓരോ ദേഹവും (ആത്മാവും) നോക്കട്ടെ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 59:17 അക്രമികളുടെ

مَا قَدَّمَتْ لِعَدِّهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

59:18 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി അറിയിക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നാളെക്ക് അത് (താൻ) മൂൻ വേണ്ടി ചെയ്തത് (ഒരക്തി)വെച്ചത്

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ

അങ്ങുടർ അവരെത്തന്നെ അപ്പോൾ അവർ അവർ അല്ലാഹുവിനെ യാതൊരുവരേ നിങ്ങൾ ആകരുത് അവരെ മറപ്പിച്ചു മറന്നു പോലെ

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ

ആളുകളും നരകക്കാരും സമമാവുകയില്ല 59:19 തോന്നിയവാസികൾ അവർ തന്നെ

الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا

ഈ നാം ഇറക്കിയത് അന്നെങ്കിൽ 59:20 അവരെത്ര വിജയികൾ സ്വർഗ്ഗക്കാരും സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ

الْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ

പേടിച്ചത് നിമിത്തം പൊട്ടിപ്പൊളിയുന്നതായി വിനയം കാണിക്കുന്നതായി അതിനെ നീ കാണുമായിരുന്ന! ഞെ പർവ്വതത്തിന് മേൽ ഖുർആൻ

اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

അവർ ചിന്തിക്കുവാൻ വേണ്ടി ജനങ്ങൾക്ക് നാം അവയെ ഏർപ്പെടുത്തുന്നു ആ ഉപമ (ഉദാഹരണം)കൾ അല്ലാഹുവിനെ

﴿٢١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

ദൃശ്യത്തെയും അദൃശ്യത്തെ അറിയുന്നവൻ അവൻ (താൻ) അല്ലാതെ ഒരാറാധ്യരമില്ല യാതൊരു അല്ലാഹുവാകുന്നു അവൻ 59:21

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ

രാജാവാണ് അവനല്ലാതെ ആരാധ്യരമില്ല അവൻ യാതൊരു അല്ലാഹുവാണ് 59:22 കരുണാനിധിയാണ് പരമകാരണികനാണ്

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ

പരമാധികാരി പ്രതാപശാലി മേൽനോട്ടം ചെയ്യുന്നവൻ അഭയം നൽകുന്നവൻ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നവൻ പരമ പരിശുദ്ധൻ

الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ اللَّهُ

അവൻ അല്ലാഹുവാണ് 59:23 അവർ പങ്കുചേർക്കുന്നതിൽ നിന്ന് അല്ലാഹു മഹാപരിശുദ്ധൻ മഹത്വം കാണിക്കുന്നവൻ

الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ

സ്രഷ്ടാവായ അത്യുക്തമായ നാമങ്ങൾ അവ രണ്ടു നൽകുന്നവനായ നിർമ്മിച്ചുണ്ടാക്കുന്നവനായ സ്രഷ്ടാവായ

لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

59:24 അസാധജ്ഞനായ അവൻ പ്രതാപശാലിയാകുന്നു ഭൂമിയിലും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അവന്



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَاۗءَ تَلْقَوْنَ
നിങ്ങൾ ഇട്ടുകൊണ്ട് മിത്രങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ശത്രുവിനെയും എന്റെ ശത്രുവേ നിങ്ങൾ ആകരുത് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

اِلَيْهِمْ بِالْمُوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ يَخْرُجُوْنَ الرَّسُوْلَ
റസൂലിനെ അവർ പുറത്താക്കുന്ന സത്യത്തിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തിയതിൽ അവിശ്വസിച്ചിട്ടുണ്ട് സ്നേഹബന്ധം അവരിലേക്ക്

وَإِيَّاكُمْ اَنْ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِ
എന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ സമരത്തിന് പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന (എങ്കിൽ) നിങ്ങളാണെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ റബ്ബായ അല്ലാഹുവിൽ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതിനാൽ നിങ്ങളെയും

وَآبَتِغَاءَ مَرْضَاتِيْ تُسْرُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمُوَدَّةِ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَا اَخْفَيْتُمْ
നിങ്ങൾ മറച്ച (ഒളിച്ചു) വെച്ചതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ ഏറ്റവും അറിയുന്നവനാണ് സ്നേഹബന്ധം സീതെ അവരിലേക്ക് നിങ്ങൾ രഹസ്യമാക്കുന്നു എന്റെ പ്രീതി തേടുന്ന (അമ്പലം) നിങ്ങൾക്കിടയിൽ

وَمَا اَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ﴿٦﴾
പക്ഷം 60:1 നേരായ മാർഗം എന്നാൽ തീർച്ചയായും നിങ്ങളിൽ ആരെങ്കിലും (വല്ലവനും) അത് ചെയ്യുന്നതായാൽ നിങ്ങൾ പരസ്യമാക്കിയതിനെക്കുറിച്ചും

يَتَّقُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاۗءً وَيَبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ
അവരുടെ നാവുകളെയും അവരുടെ കൈകളെയും നിങ്ങളുടെ നേർക്കു അവർ നിട്ടുകയും ശത്രുക്കൾ അവർ നിങ്ങൾക്ക് അവർക്ക് നിങ്ങളെ പിടിക്കുന്ന

بِالسُّوۡءِ وَوَدُّوْا اَلْوَتَكَفْرُوْنَ ﴿٧﴾ لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ
നിങ്ങളുടെ മക്കളും ഇല്ല നിങ്ങളുടെ രക്ത നിങ്ങൾക്ക് ഉപകരി (കുടുംബ) ബന്ധങ്ങൾ ക്കുകയില്ല തന്നെ 60:2 നിങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ എന്ന് അവർ ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്തു തിന്മയും കൊണ്ട്

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٨﴾ قَدْ كَانَتْ
ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട് 60:3 കണ്ടറിയുന്നവനാണ് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്കിടയിൽ അവൻ പിരിക്കും വിയാമത്തു നാളിൽ

لَكُمْ اَسْوۡةٌ حَسَنَةٌ فِيْۤ اِبْرٰهِيْمَ وَالَّذِيْنَ مَعَهُۥٓ اِذْ قَالُوْا الْقَوْمِ هٰٓمِهٖۤ اِنَّا
നിശ്ചയ അവരുടെ മാതൃകയും അവരുടെ പഠനത്തിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടെയുള്ളവരിലും ഇബ്രാഹീമിൽ നല്ലതായ മാതൃക നിങ്ങൾക്ക്

بُرءٌ اَوْ اَمِنُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا
ഞങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വെളിപ്പെട്ടു നിങ്ങളിൽ നിന്നും അല്ലാഹുവിന് പുറമെ നിങ്ങൾ ആരാധിച്ചു വരുന്നവയിൽ നിന്നും നിങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുവാൻ

وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ اَبَدًا حَتّٰى تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَحَدُّهُۥٓ الْاَقْوَلُ
വാക്ക് (പാ) അതത് ഒഴികെ അവർ ഏകനായ നിലയിൽ അല്ലാഹുവിൽ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതുവരെ എക്കാലത്തും വിവേചനം ശത്രു നിങ്ങൾക്കിടയിൽ

اِبْرٰهِيْمَ لِاِيْبِهٖۤ لَا سَتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ
യാതൊന്നും തന്നെ അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന് താങ്കൾക്ക് ഞാൻ അധീനമാക്കുന്നില്ല നിശ്ചയമായും ഞാൻ താങ്കൾക്ക് തന്റെ പിതാവിനോട് ഇബ്രാഹീമിന്റെ

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْكَ اَنْتَنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٩﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
ഞങ്ങളെ നീ ആകരുത് ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ 60:4 തിരിച്ചെത്തൽ നിന്നിലേക്കു തന്നെയാണ് ഞങ്ങൾ മടങ്ങി നിന്നിലേക്ക് നിന്നിലേക്ക് നിന്റെ മേൽ ഞങ്ങൾ റേമേൽപിച്ചു ഞങ്ങളുടെ രക്ഷതരം

فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٠﴾
60:5 യുക്തിമാൻ പ്രതാപശാലി നിശ്ചയമായും നീ തന്നെ ഞങ്ങളെ ഞങ്ങൾക്ക് പൊറ്റാത്തു ടെ റബ്ബേ തരുകയും വേണമേ അവിശ്വസിച്ചവർക്ക് ഒരു പരീക്ഷണം

1. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, എന്റെ ശത്രുവും നിങ്ങളുടെ ശത്രുവുമായവരോട് സ്നേഹബന്ധം കാണിച്ചു കൊണ്ട് നിങ്ങൾ അവരെ മിത്രങ്ങളാക്കി വെക്കരുത്; - നിങ്ങൾക്ക് വന്നെത്തിയിട്ടുള്ള സത്യത്തിൽ അവർ അവിശ്വസിച്ചിരിക്കയാണെന്നിരിക്കെ. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നതിനാൽ, റസൂലിനെയും, നിങ്ങളെയും അവർ (നാട്ടിൽ നിന്ന്) പുറത്താക്കുന്നു. നിങ്ങൾ, എന്റെ മാർഗത്തിൽ (ധർമ്മ) സമരം ചെയ്യുന്നതിനും, എന്റെ പ്രീതി തേടുന്നതിനും പുറപ്പെട്ടിരിക്കയാണെങ്കിൽ (അങ്ങിനെ ചെയ്യരുത്). നിങ്ങൾ അവരോട് സ്നേഹബന്ധം രഹസ്യമായി നടത്തുന്നു; ഞാനാകട്ടെ, നിങ്ങൾ മറച്ചുവെച്ചതും, നിങ്ങൾ പരസ്യമാക്കിയതും നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നവനാണ് (എന്നിട്ടും)! നിങ്ങളിൽനിന്ന് ആരെങ്കിലും അത് ചെയ്യുന്നതായാൽ തീർച്ചയായും അവർ നേരായ മാർഗം (തെറ്റി) പിഴച്ചു പോയി.

2. നിങ്ങളെ അവർക്ക് പിടികിട്ടുന്നപക്ഷം, അവർ നിങ്ങൾക്ക് ശത്രുക്കളായിരിക്കുകയും, നിങ്ങളുടെനേരെ തിന്മയുമായി അവർ അവരുടെ കൈകളും നാവുകളും നീട്ടുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. നിങ്ങൾ അവിശ്വസിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ (കൊള്ളാമായിരുന്നു) എന്ന് അവർ ആഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

3. നിങ്ങളുടെ രക്തബന്ധങ്ങളാകട്ടെ, നിങ്ങളുടെ മക്കളാകട്ടെ, വിയാമത്തുനാളിൽ നിങ്ങൾക്ക് ഉപകരിക്കുകയില്ലതന്നെ. അവർ [അല്ലാഹു] നിങ്ങളുടെ ഇടയിൽ (തീരുമാനമെടുത്തു) വേർപിരിക്കുന്നതാണ്. അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി കണ്ടറിയുന്നവനാകുന്നു.

4. ഇബ്രാഹീമിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുടുംബത്തിലും നിങ്ങൾക്ക് നല്ലതായ ഒരു മാതൃകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്; (അതെ) അവർ തങ്ങളുടെ ജനതയോട് പഠനത്തിനും സന്ദർഭം: “നിശ്ചയമായും ഞങ്ങൾ, നിങ്ങളിൽ നിന്നും, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന് പുറമെ ആരാധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവയിൽ നിന്നും (ബന്ധമറ്റ്) ഒഴിവാക്കുവാനും; ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ അവിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു; അല്ലാഹു ഏകൻ എന്ന നിലക്ക് നിങ്ങളെ നിൽ വിശ്വസിക്കുന്നത് വരേക്കും-എക്കാലത്തും-ഞങ്ങൾക്കും നിങ്ങൾക്കുമിടയിൽ ശത്രുതയും വിദ്വേഷവും വെളിപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.” (പക്ഷേ) ഇബ്രാഹീം തന്റെ പിതാവിനോട് “നിശ്ചയമായും, ഞാൻ താങ്കൾക്ക് വേണ്ടി പാപമോചനം തേടും; അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്ന് താങ്കൾക്ക് യാതൊന്നുംതന്നെ (ചെയ്യുവാൻ) ഞാൻ അധീനമാക്കുന്നില്ല” എന്നു പറഞ്ഞതൊഴികെ [ഇതിൽ നിങ്ങൾക്ക് മാതൃകയില്ല]. (അവർ പറഞ്ഞിരുന്നു): “ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ, നിന്റെമേൽ ഞങ്ങൾ ഭരമേൽപിച്ചു; നിന്റെ അടുക്കലേക്ക് തന്നെ ഞങ്ങൾ (വിനയപ്പെട്ടു) മടങ്ങുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു; നിന്നിലേക്കു തന്നെയാണ് തിരിച്ചെത്തലും.

5. “ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ, അവിശ്വസിച്ചതായ ആളുകൾക്ക് ഞങ്ങളെ നീ ഒരു പരീക്ഷണ (പാത്ര)മാക്കരുതേ! ഞങ്ങൾക്ക് പൊറ്റാത്തുതരുകയും ചെയ്യേണമേ-ഞങ്ങളുടെ റബ്ബേ! നിശ്ചയമായും നീ തന്നെയാണ് പ്രതാപിയും യുക്തിമാനും.”

6. തീർച്ചയായും അവരിൽ നിങ്ങൾക്ക് നല്ലതായ മാതൃകയുണ്ടായിരുന്നു; അതായത്, അല്ലാഹുവിനെയും, അന്യനാളിനെയും പ്രതിക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവർക്ക്. ആരെങ്കിലും തിരിഞ്ഞു കളയുന്നപക്ഷം അപ്പോൾ, നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുതന്നെയാണ് ധന്യനും സ്തുത്യർഹനുമായുള്ളവൻ.

7. നിങ്ങൾക്കും, അവരിൽനിന്ന് നിങ്ങൾ ശത്രുതവെച്ചവർക്കുമിടയിൽ അല്ലാഹു സ്നേഹബന്ധം ഉണ്ടാക്കിയേക്കാം. അല്ലാഹു കഴിവുള്ളവനാണ്; അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനും കരുണാനിധിയുമാണ്.

8. മത(വിഷയ)ത്തിൽ നിങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്യുകയാകട്ടെ, നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ പുറത്താക്കുകയാകട്ടെ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തവരെപ്പറ്റി അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് വിരോധിക്കുന്നില്ല; (അതെ) നിങ്ങൾ അവർക്ക് നന്മ ചെയ്യുകയും, അവരോട് നീതിമുറ പാലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് (വിരോധിക്കുന്നില്ല). നിശ്ചയമായും, നീതിമുറ പാലിക്കുന്നവരെ അല്ലാഹു ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

9. മത വിഷയ(ത്തിൽ) നിങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്യുകയും, നിങ്ങളെ നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് പുറത്താക്കുകയും, നിങ്ങളെ പുറത്താക്കുന്നതിന് പരസ്പരം പിന്തുണ നൽകുകയും ചെയ്യുന്നവരെപ്പറ്റി മാത്രമേ അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് വിരോധിക്കുന്നുള്ളൂ; (അതെ) അവരോട് മൈത്രികാണിക്കുന്നത്(മാത്രം), അവരോട് ആർ മൈത്രി കാണിക്കുന്നുവോ, അക്കൂട്ടർ തന്നെയാണ് അക്രമികൾ.

10. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, വിശ്വസിച്ച സത്രീകൾ നാടുവിട്ട് (അഭയാർത്ഥിനികളായും) കൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ അടുക്കൽ വന്നാൽ, നിങ്ങൾ അവരെ പരീക്ഷിച്ചുനോക്കണം അവരുടെ വിശ്വാസത്തെപ്പറ്റി അല്ലാഹു ഏറ്റവും അറിയുന്നവനാണ്. എന്നിട്ട്, അവർ വിശ്വാസിനികളാണെന്ന് നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞാൽ അവരെ അവിശ്വാസികളിലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കിവിടരുത്. ആ സത്രീകൾ അവർക്ക് അനുവദനീയമല്ല; അവർ ആ സത്രീകൾക്കും അനുവദനീയമാവുകയില്ല. അവർ [അവിശ്വാസികൾ] ചിലവഴിച്ചത് നിങ്ങൾ അവർക്ക് കൊടുക്കുകയും വേണം. നിങ്ങൾ ആ സത്രീകളുടെ പ്രതിഫലങ്ങൾ [മഹറുകൾ] കൊടുത്താൽ നിങ്ങളവരെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതിന് നിങ്ങളുടെമേൽ തെറ്റില്ല. അവിശ്വാസിനികളുടെ സംബന്ധങ്ങളെ [വിവാഹബന്ധങ്ങളെ] നിങ്ങൾ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും അരുത്. നിങ്ങൾ ചിലവഴിച്ചത് നിങ്ങൾ ചോദിച്ചു (വാങ്ങി) കൊള്ളുകയും ചെയ്യുക; അവർ ചിലവഴിച്ചത് അവരും ചോദിച്ചു (വാങ്ങി)കൊള്ളട്ടെ. അതെല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ വിധി (നിയമം) ആകുന്നു; അവൻ നിങ്ങൾക്കിടയിൽ വിധികൽപിക്കുന്നു. അല്ലാഹു സർവ്വജ്ഞനും, യുക്തിമാനുമാകുന്നു.

11. നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരിൽനിന്ന് വല്ലവരും അവിശ്വാസികളിലേക്ക് (പോയി) നിങ്ങൾക്ക് നഷ്ടമാകുകയും, എന്നിട്ട് നിങ്ങൾ അനന്തരനടപടി എടുക്കുകയും (അഥവാ അതിനവസരം വരുകയും) ചെയ്തുവെങ്കിൽ, അപ്പോൾ, യാതൊരു കുട്ടരുടെ ഭാര്യമാർ (നഷ്ടപ്പെട്ടു) പോയോ അവർക്ക് അവർ ചിലവഴിച്ചത് പോലെ നിങ്ങൾ കൊടുത്തു കൊള്ളുവിൻ. നിങ്ങൾ യാതൊരുവനിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരാണോ ആ അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

അന്യനാളിനെയും അല്ലാഹുവിനെ പ്രതിക്ഷിച്ചവരനായവർ നല്ലതായ മാതൃക നിങ്ങൾക്ക് അവരിൽ തീർച്ചയായും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്

وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ

നിങ്ങൾക്കിടയിൽ ഉണ്ടാക്കുക അല്ലാഹു ആയേക്കാം 60:6 സ്മൃതർഹനായ അവനത്രെ നിശ്ചയമായും അരെങ്കിലും തിരിഞ്ഞു അല്ലാഹു പോകുന്നതായാൽ

وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةَ وَاللَّهِ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

കരുണാനിധിയാണ് അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ് അല്ലാഹു കഴിവുള്ളവനാണ് സ്പേഹ ബന്ധം അവരിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ യാതൊരു കൂട്ടർക്കിടയിൽ

لَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوا

നിങ്ങളെ പുറത്താക്കുകയും ചെയ്യാത്ത മത(കാര്യ)ത്തിൽ നിങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത യാതൊരു കൂട്ടരെപ്പറ്റി അല്ലാഹു നിങ്ങളോട് വിരോധിക്കുന്നില്ല 60:7

مِّن دِينِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

നീതിമുറ പാലിക്കുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു അവരോട് നീതിമുറ പാലിക്കുകയും അവർക്ക് നന്മ ചെയ്യുന്നതിനെ നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന്

إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوا

നിന്ന് നിങ്ങളെ പുറത്താക്കുകയു ചെയ്ത മത(വിഷയ)ത്തിൽ നിങ്ങളോട് യുദ്ധം ചെയ്ത യാതൊരു കൂട്ടരെപ്പറ്റി(മാത്രം) നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു നിങ്ങളെ വിരോധിക്കുന്നുള്ളൂ 60:8

دِينِكُمْ وَظَاهِرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ

എന്നാൽ അക്കൂട്ടർ അവരോട് ആർ മൈത്രി കാണിക്കുന്നുവോ അതായത് അവരോട് മൈത്രി കാണിക്കുന്നതിനെ പുറത്താക്കുന്നതിന് നിങ്ങളെ അപരാധിതനാക്കുകയും നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽ

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ

നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് വിരോധിച്ചവരേ അടുക്കൽ വന്നാൽ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ അക്രമികൾ അവർ തന്നെ

فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَمْنُنَنَّ فَإِن عَمِئْتُمُوهُنَّ

എന്നാൽ നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് വിരോധിച്ചവരേ അടുക്കൽ വന്നാൽ നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് വിരോധിച്ചവരേ അടുക്കൽ വന്നാൽ നിങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് വിരോധിച്ചവരേ അടുക്കൽ വന്നാൽ

تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ جُلُّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُجَالُونَ لَهُنَّ

അവർക്ക് കൊടുക്കുകയും വേണം (സ്ത്രീകൾക്ക്) അവരും അനുവദനീയമാവുകയും അവർക്കനുവദനീയമാവുകയും അവർ (ആ സ്ത്രീകൾ) അല്ല അവിശ്വാസിനികളിലേക്ക് അവരെ മടക്കുക

مَا أَنفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا عَتَيْتُمُوهُنَّ

അവരുടെ വിവാഹ മൂല്യങ്ങൾ അവർക്ക് നിങ്ങൾ കൊടുത്താൽ അവരെ വിവാഹം ചെയ്യൽ നിങ്ങൾക്ക് തെറ്റില്ല അവർ ചിലവഴിച്ചത്

وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُفَّارِ وَ سَأَلُوا مَا أَنفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ

അവർ ചിലവഴിച്ചത് അവരും ചോദിച്ചു കൊള്ളട്ടെ നിങ്ങൾ ചിലവഴിച്ചത് നിങ്ങൾ ചോദിച്ചു കൊള്ളുക സ്ത്രീകളുടെ ബന്ധങ്ങളെ നിങ്ങൾ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കരുത്

ذَلِكَ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِن فَاتَكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് പാഴായി (നഷ്ടമായി)പോയെങ്കിൽ 60:10 യുക്തിമാനാണ് സർവ്വജ്ഞനാണ് അല്ലാഹു നിങ്ങൾക്കിടയിൽ വിധിക്കുന്നു അല്ലാഹുവിന്റെ വിധിയാണ് അത്

شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ

പോയതായ യാതൊരു അവർക്ക് നിങ്ങൾ കൊടുക്കുവിൻ എന്താൽ നിങ്ങൾ അനന്തരനടപടി എടുത്താൽ അവിശ്വാസിനികളിലേക്ക് (പോയിട്ട്) നിങ്ങളുടെ ഭാര്യമാരിൽ നിന്ന് വല്ലവരും

أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنفَقُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

60:11 വിശ്വസിക്കുന്നവരാകുന്നു നിങ്ങൾ അവനിൽ യാതൊരു അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുകയും അവർ ചിലവഴിച്ച യാതൊന്നും പോലെ അവരുടെ ഭാര്യമാർ

مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

60:11 വിശ്വസിക്കുന്നവരാകുന്നു നിങ്ങൾ അവനിൽ യാതൊരു അല്ലാഹുവിനെ നിങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുകയും അവർ ചിലവഴിച്ച യാതൊന്നും പോലെ അവരുടെ ഭാര്യമാർ

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايَعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ

അല്ലാഹുവിനോട് അവർ പങ്കുചേർക്കുകയില്ലെന്ന് നിന്നോട് ബൈഅത്ത് നൽകിക്കൊണ്ട് വിശ്വസിച്ച സ്ത്രീകൾ നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നാൽ ഹേ നബിയേ

شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ

തങ്ങൾ വരുകയുമില്ല തങ്ങളുടെ സന്താനങ്ങളെ കൊലചെയ്യുകയുമില്ല വ്യഭിചരിക്കുകയുമില്ല മോഷ്ടിക്കുകയുമില്ല യാതൊന്നിനടത്തുകയുമില്ല എന്നും നെയ്യും

بِهَتِّنَ يَفْتَرِينَ، بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي

നിന്നോട് അവർ അനുസരണ കേടും കാണിക്കുകയും (എന്നും) തങ്ങളുടെ കാലുകൾക്കും തങ്ങളുടെ കൈകൾക്കിടയിൽ വെച്ച് തങ്ങൾ കളിച്ചമക്കുന്ന കള്ളവാദവും കൊണ്ട്

مَعْرُوفٍ فَبَايَعَهُنَّ وَأَسْتَغْفِرَ لَهُنَّ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

കരുണാനിധിയുമാണ് പൊറുക്കുന്നവനാണ് നിശ്ചയമായും അല്ലാഹുവിനോട് അവർക്കുവേണ്ടി എന്താൽ നി അവർക്ക് സൽപ്രാർത്ഥനകൾ ചെയ്യുകയും ചെയ്യും

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ

തീർച്ചയായും അവരുടെ മേൽ അല്ലാഹു കോപിച്ചിരിക്കുന്നു ഒരു ജനതയോട് നിങ്ങൾ മൈത്രി സ്ഥാപിക്കരുത് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

يَسُوءُ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِئْسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ

60:13 വെറുക്കപ്പെട്ടവരെ പറ്റി അവർ നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു

60:12

سُورَةُ الصَّفِّ 61

14

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമ കാരുണ്യം കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

യുക്തിമാൻ അവൻ പ്രതാപശാലിയത്രെ ഭ്രമിയില്ലാത്ത ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അല്ലാഹുവിന് കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ

61:2 നിങ്ങൾ ചെയ്യാത്തത് നിങ്ങൾ പറയുന്നത് എന്തിന് വേണ്ടിയാണ് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

61:3 നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ ചെയ്യാത്തത് നിങ്ങൾ പറയുകയെന്നത് അല്ലാഹുവിൽ ക്രോധത്തിൽ വല്ലതായിരിക്കുന്നു

اللَّهُ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِهِ ۗ صَفًّا كَأَنَّهُمْ

അവർ ആണെന്നതുപോലെ അണി (നിര)യായി തന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ യുദ്ധം ചെയ്യുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു അല്ലാഹു

بُنِينَ مَّرْصُوصٌ ۗ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ يَقُومْ لِمِ

എന്തിനാണ് എന്റെ ജനങ്ങളെ തന്റെ ജനതയോട് മൃസാ പറഞ്ഞപ്പോൾ 61:4 ഓരായം ചേർക്കപ്പെട്ട ഒരു പടവ് (കെട്ടിടം)

تُؤَدُّونَنِي وَقَدْ تَعَلَّمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا

അങ്ങനെ അവർ തെറ്റിയപ്പോൾ നിങ്ങളിലേക്ക് ഞാൻ അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതനാണെന്ന് നിങ്ങൾക്കറിയാമല്ലോ നിങ്ങളെന്ന് ഉപദ്രവിക്കുന്നത്

أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِينَ

61:5 ദൂരനടപ്പുകാരായ (തോന്നിയവാസികളായ) ജനതക്ക് അവൻ സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയല്ല അല്ലാഹു വാകട്ടെ അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ അല്ലാഹു തെറ്റിച്ചു

12. ഹേ, നബിയേ, വിശ്വാസികളായ സ്ത്രീകൾ, തങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനോട് യാതൊന്നിനെയും പങ്കു ചേർക്കുകയില്ലെന്ന് ബൈഅത്ത് [[പ്രതിജ്ഞ] നൽകിക്കൊണ്ട് നിന്റെ അടുക്കൽ വന്നാൽ,- അവർ മോഷ്ടിക്കുകയുമില്ല, വ്യഭിചരിക്കുകയുമില്ല, തങ്ങളുടെ സന്താനങ്ങളെ കൊലപ്പെടുത്തുകയുമില്ല, തങ്ങളുടെ കൈകാലുകൾക്കിടയിൽ വെച്ച് (മന:പൂർവ്വം) കെട്ടിച്ചമക്കുന്ന യാതൊരുകള്ളവാദവും കൊണ്ടുവരികയുമില്ല,- ഒരു (സദാചാരപരമായ) സൽകാര്യത്തിലും നിന്നോട് അവർ അനുസരണക്കേട് കാണിക്കുകയുമില്ല എന്നും (ബൈഅത്ത് നൽകിക്കൊണ്ട് വന്നാൽ), നീ അവരോട് 'ബൈഅത്ത്' [[പ്രതിജ്ഞ] വാങ്ങിക്കൊള്ളുക; അവർക്ക് വേണ്ടി അല്ലാഹുവിനോട് പാപമോചനം തേടുകയും ചെയ്യുക. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.

13. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, അല്ലാഹു കോപിച്ചിട്ടുള്ള ജനതയോട് നിങ്ങൾ മൈത്രി സ്ഥാപിക്കരുത്. വെറുക്കപ്പെട്ടവരെ സംബന്ധിച്ച് അവിശ്വാസികൾ നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുപോലെ, പരലോകത്തെ സംബന്ധിച്ചു തീർച്ചയായും അവർ നിരാശപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്.

അസ്സഫ് (അണി) മദനീ അദ്ധ്യായം: 61 ആയത്തുകൾ: 14

1. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അല്ലാഹുവിന് കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു. അവൻ അഗാധജ്ഞനായ പ്രതാപശാലിയത്രെ.
2. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ ചെയ്യാത്തത് നിങ്ങൾ പറയുന്നത് എന്തിന് വേണ്ടിയാണ്?!
3. നിങ്ങൾ ചെയ്യാത്തത് പറയുക എന്നുള്ളത്, അല്ലാഹുവിൽ വളരെ വലിയ ക്രോധകരമായിരിക്കുന്നു.
4. നിശ്ചയമായും അല്ലാഹു, ഓരായം ചേർത്തുണ്ടാക്കപ്പെട്ട ഒരു ഭിത്തി എന്നോണം അണിയായി അവന്റെ മാർഗ്ഗത്തിൽ യുദ്ധം ചെയ്യുന്നവരെ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.
5. മൃസാ തന്റെ ജനതയോട് പറഞ്ഞ സന്ദർഭം (ഓർക്കുക): "എന്റെ ജനങ്ങളെ, നിങ്ങൾ എന്തിനാണ് എന്നെ ഉപദ്രവിക്കുന്നത്? ഞാൻ നിങ്ങളിലേക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലാണെന്ന് നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമല്ലോ! അങ്ങനെ, അവർ (നേർമാർഗ്ഗം) തെറ്റിയപ്പോൾ, അല്ലാഹു അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളെ തെറ്റിച്ചുകളഞ്ഞു. അല്ലാഹു ദൂരനടപ്പുകാരായ ജനതയെ സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുന്നതുമല്ല."

6. മരയമിന്റെ മകൻ ഈസാ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം (ഭാരതം): "ഇസ്രായേൽ സന്തതികളേ, നിശ്ചയമായും ഞാൻ, നിങ്ങളിലേക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലാകുന്നു; തുറന്നുവെച്ച എന്റെ മുഖിലുള്ളതിനെ [വേദഗ്രന്ഥത്തെ] സത്യമാക്കി ശരിവെക്കുന്നവനായിക്കൊണ്ടും, എന്റെശേഷം വരുന്നതായ, 'അമർ' [അധികം സത്യമായിട്ടുള്ളവൻ] എന്ന് പേരുള്ള ഒരു റസൂലിനെക്കുറിച്ച് സുവിശേഷം അറിയിക്കുന്നവനായിക്കൊണ്ടും (നിയോഗിക്കപ്പെട്ടവനാണ്)." അങ്ങനെ, അദ്ദേഹം വ്യക്തമായ തെളിവുകളുമായി അവരിൽ വന്നപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: "ഇത് (തനി) സ്പഷ്ടമായ ജാലമാണ്" എന്ന്!

7. അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ വ്യാജം കെട്ടിച്ചമക്കുന്നവനേക്കാൾ അക്രമി ആരുണ്ട് അവനാകട്ടെ, ഇസ്ലാമിലേക്ക് ക്ഷണിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു (എന്നിട്ടും)?! അല്ലാഹു, അക്രമികളായ ജനങ്ങളെ സന്മാർഗത്തിലാക്കുകയില്ല.

8. തങ്ങളുടെ വായകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രകാശം കെടുത്തിക്കളയുവാൻ അവർ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവാകട്ടെ, തന്റെ പ്രകാശം പൂർത്തിയാക്കുന്നവനുമാണ്-അവിശ്വാസികൾക്ക് വെറുപ്പായാലും ശരി.

9. അവനത്രെ, തന്റെ റസൂലിനെ മാർഗദർശനവും, യഥാർത്ഥമതവും കൊണ്ട് അയച്ചിട്ടുള്ളവൻ, എല്ലാ മതത്തെക്കൊണ്ടും അതിനെ (വിജയിപ്പിച്ചു) പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടി; ബഹുദൈവ വിശ്വാസികൾക്ക് വെറുപ്പായാലും ശരി.

10. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, വേദനയേറിയ ഒരു ശിക്ഷയിൽ നിന്നു നിങ്ങൾക്ക് രക്ഷനൽകുന്ന ഒരു കച്ചവടത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് അറിയിച്ചു തരട്ടെയോ?-

11. നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിലും, അവന്റെ റസൂലിലും വിശ്വസിക്കണം; അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ നിങ്ങളുടെ ധനങ്ങൾകൊണ്ടും, ദേഹങ്ങൾകൊണ്ടും സമരം ചെയ്യുകയും വേണം. ആയത് നിങ്ങൾക്ക് ഗുണകരമാകുന്നു-നിങ്ങൾക്ക് അറിയാമെങ്കിൽ!

12. (എന്നാൽ) നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തുതരും; അടിഭാഗത്തുകൂടി അരുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗങ്ങളിലും, സ്ഥിരമായ സന്തതിന്റെ സ്വർഗങ്ങളിലുള്ള വിശിഷ്ടമായ പാർപ്പിടങ്ങളിലും നിങ്ങളെ അവൻ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. അതത്രെ, മഹത്തായ വിജയം.

13. മറ്റൊരു കാര്യവും (കൂടി)-അത് നിങ്ങൾ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതാണ് (അതെ) അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുള്ള സഹായവും, ആസന്നമായ ഒരു വിജയവും! (നബിയേ) സത്യവിശ്വാസികൾക്ക് നീ സന്തോഷവാർത്ത അറിയിച്ചുകൊള്ളുക.

14. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായികളായിത്തീരുവിൻ; മരയമിന്റെ മകൻ ഈസാ ഹവാരിയ്യുകളോട്: "അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കുള്ള (മാർഗത്തിൽ) എന്റെ സഹായികൾ ആരാണ്" എന്നു പറഞ്ഞതുപോലെ; ഹവാരിയ്യുകൾ പറഞ്ഞു: "ഞങ്ങൾ അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായികളാണ്" എന്ന്. [ഇതുപോലെ നിങ്ങളും ആയിരിക്കുവിൻ.] എന്നിട്ട്, ഇസ്രായേൽ സന്തതികളിൽ നിന്നുള്ള ഒരു വിഭാഗം വിശ്വസിച്ചു; ഒരു വിഭാഗം അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ, വിശ്വസിച്ചവർക്ക് അവരുടെ ശത്രുവിനെതിരെ ശക്തി നൽകി; അങ്ങനെ അവർ (വിജയം നേടി) പ്രത്യക്ഷരായിത്തീർന്നു.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا

യാതൊ സത്യമാക്കുന്ന നിങ്ങളിലേക്ക് നിശ്ചയമായും ഞാൻ ഇസ്രായേൽ സന്തതികളേ മരയമിന്റെ മകൻ ഈസാ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ فَأَمَّا

എന്നിട്ട് അമർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അപ്പോൾ എന്താ പേര് എന്റെ ശേഷം വരുന്ന ഒരു റസൂലി സുവിശേഷം അറിയിക്കുന്ന തുറന്നുതിൽ എന്റെ മുഖിലുള്ള

جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ 6:6 وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى

മേൽ കെട്ടിച്ചമക്കൽ ആരാണ് ഏറ്റവും സ്പഷ്ടമായ ഇത് ജാലമാണ് അവർ വ്യക്തമായ അദ്ദേഹം തെളിവുകളുമായി അവർക്ക് വന്ന

اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

അക്രമികളായ ജനങ്ങളെ സന്മാർഗത്തിലാക്കുകയില്ല അല്ലാഹു ഇസ്ലാമിലേക്ക് ക്ഷണിക്ക അവനാകട്ടെ വ്യാജം അല്ലാഹുവിന്റെ

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ

വെറുത്താലും തന്റെ പ്രകാശത്തെ അല്ലാഹു അവരുടെ വായ അല്ലാഹുവിന്റെ അവർ കെടുത്തി അവർ 61:7

الْكَافِرُونَ 8 هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

അതിനെ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുവാൻ യഥാർത്ഥ (സത്യ)മതവും സന്മാർഗവും തന്റെ റസൂലിനെ അയച്ചു അവൻ യാതൊ 61:8 അവിശ്വാസികൾ

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ 9 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَذْكَرٌ عَلَى

പറ്റി നിങ്ങൾക്ക് ഞാൻ അറിയിച്ചു തരട്ടെയോ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 61:9 ബഹുദൈവ വിശ്വാസികൾ എല്ലാ മതത്തെക്കൊണ്ടും

تَجْرَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ 10 تَوَمَّنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ

നിങ്ങൾ സമരം ചെയ്യുകയും അല്ലാഹുവിലും അവന്റെ റസൂലിലും വിശ്വസിക്കുകയും 61:10 വേദനയേറിയ ശിക്ഷയിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ രക്ഷപ്പെടുത്തുന്ന കച്ചവടത്തെ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ 11

61:11 അറിയിക്കുന്ന (വെങ്കിൽ) നിങ്ങൾ ആക നാവെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് ഗുണകരമാണ് അത് നിങ്ങളുടെ ദേഹങ്ങൾ കൊണ്ടും നിങ്ങളുടെ സത്തു കൾ കൊണ്ടും അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ

പാർപ്പിടങ്ങളിലും അതവി (നഗ്ന)കൾ അതിന്റെ അടിയിൽ കൂടി ഒഴുകുന്ന ചില സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ നിങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കയും നിങ്ങളുടെ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് 61:12

طَيِّبَةً فِي جَنَّتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ 12 وَأُخْرَى يُحِبُّونَهَا نَصْرٌ

സഹായം നിങ്ങളിൽ ഇഷ്ടപ്പെടും മറ്റൊരു കാര്യവും 61:12 വമ്പിച്ച വിജയം അതത്രെ സ്ഥിരമായ സന്തതിന്റെ സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ വിശിഷ്ടമായ

مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ 13 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا

നിങ്ങൾ ആയിരിക്കുവിൻ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 61:13 സത്യവിശ്വാസ സന്തോഷ വാർത്ത സിക്ൾക്ക് അറിയിച്ചു കൊള്ളുക ഒരു വിജയവും അല്ലാഹുവിൽ നിന്നുള്ള

أَنْصَارًا لِلَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ

അല്ലാഹുവിൽ എന്റെ സഹായികൾ ആരാണ് ഹവാരിയ്യുകളോട് (ശിഷ്യുഗണങ്ങളോട്) മരയമിന്റെ മകൻ ഈസാ പറഞ്ഞതു പോലെ അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായികൾ

قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

ഇസ്രായേലിൽ നിന്ന് ഒരു വിഭാഗം എന്നിട്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ സഹായികളാണ് ഞങ്ങൾ ഹവാരിയ്യുകൾ പറഞ്ഞു

وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ 14

61:14 വിജയികൾ അങ്ങനെ അവരോട് അവിശ്വസിയ്ക്കുന്നവർക്ക് മേൽ (എതിരെ) വിശ്വസിച്ചവരേ അപ്പോൾ നാം ബലപ്പെടുത്തി വിഭാഗം ഒരു അവിശ്വസിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു

11

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

62

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقَدُوْسِ الْعَزِیْزِ

പ്രതാപ ശാലിയായ മഹാ പരിശുദ്ധനായ രാജാവായ ഭൂമിയിലുള്ളവയും ആകാശങ്ങളിലുള്ളവ അല്ലാഹുവിന് കീർത്തിനം ചെയ്യുന്ന

الْحَكِیْمِ 1 هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاُمَمِیْنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ

അവർക്ക് അറിയിക്കുന്ന അവരിൽ നിന്നൊരു അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവരിൽ അവൻ യാതൊരു അസാധാരണമായ 62:1

ءَاٰیٰتِهٖۤ وَیُزَكِّیْهِمْ وَیُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كٰنُوْا

നിശ്ചയമായും അവർ ആയിരുന്ന വിജ്ഞാനവും വേദഗ്രന്ഥം അവർക്ക് പഠിപ്പിക്കുകയും അവരെ സംസാരിക്കുകയും അവന്റെ ആയത്ത് (ലക്ഷ്യം) കണ്ടെ

مِّنْ قَبْلُ لَفِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ 2 وَاٰخَرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا یَدْحٰقُوْا بِهِمْ

അവരായിട്ടു മുൻപ് എത്തിച്ചേർന്നിട്ടില്ല അവരിൽ നിന്നുള്ള വേറെ ആളുകൾക്കും 62:2 സൂഷ്മമായ വഴിപിഴവിൽ തന്നെ മുമ്പ്

وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ 3 ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ یُؤْتِیْهِ مَن یَّشَآءُ وَاللّٰهُ

അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് താൻ അവനത് നൽകും അല്ലാഹുവിന്റെ അൻഗ്രഹമാണ് അത് 62:3 യുക്തിമാൻ പ്രതാപശാലിയത്രെ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِیْمِ 4 مَثَلُ الَّذِیْنَ حُمِلُوْا التَّوْرٰتِ ثُمَّ لَم

പിന്നെ ഇല്ല തോറാത്ത് വഹിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കുവെച്ചു തന്നെ 62:4 വമ്പിച്ച അനുഗ്രഹ ശാലിയാണ്

یَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ یَحْمِلُ اَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ

ജനതയുടെ ഉപമ എത്രയോ ചിത്ര വൻഗ്രന്ഥങ്ങൾ വഹിക്കുന്ന കഴുതയുടെ പോലെയൊണ് അവരത് വഹിച്ചില്ല

الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِآٰیٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ

ആക്രമിക്കുകയായ ജനതയെ അല്ലാഹു സന്മാർഗത്തിലാക്കുകയില്ല അല്ലാഹുവിന്റെ ആയത്തുകളെ വ്യാജമാക്കിയതായ

62:5 قُلْ یٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْنَ هَادَوْا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنْكُمْ اَوْلِیَآءُ لِلّٰهِ مِنْ

ഉള്ള അല്ലാഹു നിങ്ങൾ മിത്രങ്ങളാണ് നിങ്ങൾ ജൽപിക്കുന്ന നിങ്ങൾക്ക് (ബന്ധപ്പെട്ടവരാണ്) എന്ന് നിങ്ങൾക്ക് (വാദിക്കുന്ന) പക്ഷം യജ്ഞികളായിട്ടുള്ളവരെ പറയുക 62:5

دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ 6 وَلَا یَتَمَنَّوْنَهُ

അതിനവർ കൊതിക്കുകയില്ല 62:6 സത്യം പറയുന്നവർ നിങ്ങളെ ഞെങ്കിൽ മരണത്തിന് എന്നാൽ നിങ്ങൾ കൊതിക്കുവിൻ മനുഷ്യരെക്കൂടാതെ

62:7 اَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ اَیْدِیْهِمْ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِالظّٰلِمِیْنَ قُلْ

പറയുക 62:7 ആക്രമിക്കപ്പെട്ടി അല്ലാഹു അറിയുന്നവനാണ് അവരുടെ കാരങ്ങൾ മുൻചെയ്തതു വെച്ചത് ഒരാൾക്കുമില്ലാത്തതും ഒരാൾക്കുമില്ലാത്തതും

62:8 اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِی تَفْرُوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهُ مُلْقِیْكُمْ ثُمَّ تَرَدُّوْنَ

പിന്നെ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടും നിങ്ങളെ കണ്ടെടുക്കുന്നതാണ് നിശ്ചയമായും അത് നിങ്ങൾക്ക് (പേടിപ്പിച്ചു) ഓടിപ്പോകുന്നതായ നിശ്ചയമായും മരണം

62:8 اِلَى عَلِیْمِ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ فِیْبَئِیْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്ന നിങ്ങളെയൊന്നിനെ പറ്റി അപ്പോൾ അവൻ നിങ്ങളെ വൃത്താന്തമറിയിക്കും ദൃശ്യവും അദൃശ്യം അറിയുന്നവനിലേക്ക്

അൽ ജുമുഅഃ (ജുമുഅ ദിവസം) മദനി അദ്ധ്യായം: 62 ആയത്തുകൾ: 11

1. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അല്ലാഹുവിന് കീർത്തിനം ചെയ്തുവരുന്നു; രാജാധിപതിയും, മഹാ പരിശുദ്ധനും, പ്രതാപശാലിയും, യുക്തിമാനുമായ (അല്ലാഹുവിന്)
2. അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവരിൽ, അവരിൽനിന്നു (തന്നെ) ഒരു റസൂലിനെ നിയോഗിച്ചവനെത്ര അവൻ അവർക്ക് തന്റെ 'ആയത്തുകൾ' [ലക്ഷ്യങ്ങൾ] അദ്ദേഹം ഓതിക്കൊടുക്കുകയും, അവരെ സംസാരിക്കുകയും, അവർക്ക് വേദഗ്രന്ഥവും വിജ്ഞാനവും പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന (ഒരു റസൂലിനെ). നിശ്ചയമായും അവർ (അതിന്) മുമ്പ് സ്പഷ്ടമായ വഴിപിഴവിൽ തന്നെയായിരുന്നു.
3. (മാത്രമല്ല) അവരിൽനിന്നുള്ള വേറെ ആളുകൾക്കും - അവർ ഇവരുമായി (എത്തി) ചേർന്നു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. [വന്നു ചേരുന്നേയുള്ളൂ.] - പ്രതാപശാലിയും, യുക്തിമാനുമത്രെ അവൻ.
4. അത് അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹമാകുന്നു; അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവനത് നൽകുന്നു. അല്ലാഹുവാക്കട്ടെ, വമ്പിച്ച അനുഗ്രഹശാലിയുമാണ്.
5. 'തോറാത്ത്' ചുമതലപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുപിന്നെ അത് ഏറ്റെടുത്തു നിർവ്വഹിക്കാതിരുന്നവരുടെ ഉപമ, (വൻ)ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ചുമക്കുന്ന കഴുതയുടെ പോലെയൊക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ 'ആയത്തുകളെ' [ലക്ഷ്യങ്ങളെ] വ്യാജമാക്കിയ ജനതയുടെ ഉപമ എത്രയോ ചീത്ത! അക്രമിക്കുകയായ ജനങ്ങളെ അല്ലാഹു സന്മാർഗത്തിലാക്കുകയില്ല.
6. (നബിയേ) പറയുക: "ഹേ, യഹൂദികളായുള്ളവരേ, (മറ്റു) മനുഷ്യരെക്കൂടാതെ, നിങ്ങൾ(മാത്രം) അല്ലാഹുവിന് മിത്രങ്ങളാണ് എന്ന് നിങ്ങൾ ജൽപിക്കുകയാണെങ്കിൽ എന്നാൽ - നിങ്ങൾ മരണത്തിന് (ഒന്ന്) കൊതിക്കുവിൻ - നിങ്ങൾ സത്യവാനാരാണെങ്കിൽ!"
7. തങ്ങളുടെ കരങ്ങൾ മുൻചെയ്തു വെച്ചിട്ടുള്ളത് നിമിത്തം, ഒരുകാലത്തും അവർ അതിന് കൊതിക്കുകയില്ല. അല്ലാഹു, അക്രമികളെപ്പറ്റി അറിയുന്നവനാകുന്നു.
8. പറയുക: "നിങ്ങൾ പേടിച്ചോടിപ്പോകുന്നതായ (ആ) മരണം, - നിശ്ചയമായും അത് - നിങ്ങളുമായി കണ്ടുമുട്ടുന്നതാണ്. പിന്നീട്, അഭ്യൂഹത്തെയും, ദൃശ്യത്തെയും അറിയുന്നവന്റെ അടുക്കലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു. അപ്പോൾ, നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അവൻ നിങ്ങളെ വൃത്താന്തമറിയിക്കുന്നതാണ്."

9. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, ജുമുഅ: ദിവസത്തെ [വെള്ളിയാഴ്ചയിലെ] നമസ്കാരത്തിന് വിളിക്കപ്പെട്ടാൽ, അല്ലാഹുവിന്റെ സ്മരണയിലേക്ക് നിങ്ങൾ ഉത്സാഹിച്ചു വരുവിൻ (ധൃതികാണിക്കുവിൻ); കച്ചവടം ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അത് നിങ്ങൾക്ക് ഗുണകരമാകുന്നു-നിങ്ങൾക്ക് അറിയാവുന്നതാണെങ്കിൽ!

10. എന്നിട്ട് നമസ്കാരം നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടാൽ, നിങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ വ്യാപിക്കുകയും, അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽ നിന്ന് അന്വേഷിച്ചുകൊള്ളുകയും ചെയ്യുവിൻ. അല്ലാഹുവിനെ ധാരാളം ഓർമ്മിക്കുകയും ചെയ്യുക-നിങ്ങൾക്ക് വിജയം ലഭിച്ചേക്കാം.

11. ഒരു കച്ചവടമോ, വിനോദമോ കണ്ടാൽ അവർ അതിലേക്ക് പിരിഞ്ഞുപോകുകയും, (നീ) നിന്നുംകൊണ്ടിരിക്കെ നിന്നെ വിട്ടുകളയുകയും ചെയ്യുന്നു! പറയുക: “അല്ലാഹുവിന്റെ പക്കലുള്ളത്, വിനോദത്തെക്കാളും, കച്ചവടത്തെക്കാളും ഉത്തമമാകുന്നു. അല്ലാഹു, ഉപജീവനം നൽകുന്നവരിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമനാകുന്നു.

അൽ മുനാഫിഖൂൻ
(കപടവിശ്വാസികൾ) മദനി
അദ്ധ്യായം: 63 ആയത്തുകൾ: 11

1. (നബിയേ) കപടവിശ്വാസികൾ നിന്റെ അടുക്കൽ വരുമ്പോൾ അവർ പറയും: “താങ്കൾ അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ തന്നെയാണെന്ന് ഞങ്ങൾ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു” എന്ന്. അല്ലാഹുവിനറിയാം, നീ അവന്റെ റസൂൽതന്നെ എന്ന്. നിശ്ചയമായും, കപടവിശ്വാസികൾ കളവുപറയുന്നവരാകുന്നുവെന്ന് അല്ലാഹു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.

2. തങ്ങളുടെ ശപഥങ്ങളെ അവർ ഒരു തടവ് (അഥവാ പരിച) ആക്കിയിരിക്കുന്നു; അങ്ങനെ, അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ നിന്നും അവർ (ജനങ്ങളെ) തടയുകയാണ്. നിശ്ചയമായും, അവർ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് എത്രയോ ദുഷിച്ചതത്രെ!

3. അത്, അവർ വിശ്വസിക്കുകയും, പിന്നീട് അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തതുകൊണ്ടാകുന്നു. അതിനാൽ അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്ക് മുദ്രവെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ആകയാൽ, അവർ (കാര്യം) ഗ്രഹിക്കുന്നതല്ല.

4. അവരെ നീ കണ്ടാൽ, അവരുടെ ശരീരങ്ങൾ നിന്നെ ആശ്ചര്യപ്പെടുത്തും; അവർ (വല്ലതും) പറയുന്നപക്ഷം അവരുടെ വാക്കിലേക്ക് നീ ചെവിക്കൊടുത്തു പോകയും ചെയ്യും! ചാരിവെക്കപ്പെട്ട മരത്തടികളെ നോക്കിയിരിക്കുന്നു, അവർ. ഉച്ചത്തിലുള്ള എല്ലാ ശബ്ദവും തങ്ങൾക്കെതിരായാണെന്ന് അവർ വിചാരിക്കും. അവരത്രെ ശത്രു; ആകയാൽ, അവരെ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക. അല്ലാഹു അവരെ നശിപ്പിക്കട്ടെ [ശപിക്കട്ടെ]! എങ്ങിനെയാണ് അവർ (സത്യം വിട്ട്) തെറ്റിക്കപ്പെടുന്നത്?!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمُونَ

എന്നാൽ നിങ്ങൾ ഉത്സാഹിച്ചുവരുവിൻ ജുമുഅ: ദിവസത്തെ നമസ്കാരത്തിന് വിളിക്കപ്പെട്ടാൽ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

തേടുകയും (അന്വേഷിക്കുകയും) ചെയ്യുക ഭൂമിയിൽ എന്നാൽ നമസ്കാരം നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടാൽ 62:9

وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ بَاطِلًا أَوْ فَلْسًا أَوْ عَبِثَةً غَاكِبَةً فَلْيُكَلِّمُوا بِهَا طَرَفًا لَعَلَّكُمْ يَكْتُمُونَ الْغَيْبَ لَكُمْ يُبَلِّغُونَ الْبُرْهَانَ بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَأَكْثُرُونَ

പക്കലുള്ളത് പറയുക നിൽക്കുന്നവനായിട്ട് നിന്നെ വിട്ട് പോകുകയും ചെയ്യുന്നു അതിലേക്ക് അവർ പിരിഞ്ഞുപോകും അല്ലെങ്കിൽ വിനോദം ഒരു കച്ചവടം അവർ കണ്ടാൽ

اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّنْ لَّهُوَ مِنَ التِّجْرَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ

62:11 ഉപജീവനം (ആഹാരം) നൽകുന്നവരിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമനാണ് അല്ലാഹു കച്ചവടത്തെക്കാളും വിനോദത്തെക്കാൾ ഉത്തമമാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا لَوْ أَنشَدْنَاكَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَآلِهِ يَعْلَمُ إِنَّكَ لِرَسُولِهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ قَالُوا لَوْ أَنشَدْنَاكَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَآلِهِ يَعْلَمُ إِنَّكَ لِرَسُولِهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ

തിരിച്ചുപോകുന്നവരും നി അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ തന്നെ നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു അവർ പറയും കപടവിശ്വാസികൾ നിന്റെ അടുക്കൽ വരുമ്പോൾ

أَيْمَانَهُمْ جُنَّةٌ فَضَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

യാതൊന്നായിരുന്ന എത്രയോ നിശ്ചയമായും ദുഷിച്ചതാണ് അവർ അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗത്തിൽ നിന്ന് അങ്ങനെ ഒരു തടവ് തങ്ങളുടെ ശപഥ (പരിച) (സത്യങ്ങളെ)

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ

ഇനി അവർ അവരുടെ ഹൃദയങ്ങൾക്ക് മുദ്രവെക്കപ്പെട്ടു കിടന്നു എന്നാൽ പിന്നീട് അവർ അവിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു അവർ വിശ്വസിച്ചത് നിമിത്തമാണ് അത് 63:2 അവർ പ്രവർത്തിക്കും

تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

എല്ലാ അട്യാസവും അവർ ഗണിക്കും ചാരി വെക്കപ്പെട്ട അവർ മരത്തടികളെന്ന് പോലെയാണ് അവരുടെ (നീ കട്ട) ചെവി വാക്കിലേക്ക് കൊടുത്തു പോകും 63:3 ഗ്രഹിക്കുകയില്ല

63:4 അവർ തെറ്റിക്കപ്പെടുന്നത് എങ്ങിനെയാണ് അല്ലാഹു അവരെ നശിപ്പിക്കട്ടെ ആകയാൽ അവരെ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക അവരത്രെ ശത്രു തങ്ങൾക്കെതിരായാണെന്ന്



وَإِذْ قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّارُءٌ وَسَهُمٌ

അവരുടെ തലകളെ അവർ തിരിക്കും അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ നിങ്ങൾക്ക് പാപമോചനം തേടും വരുവിൻ അവരോട് പറയപ്പെട്ടാൽ

وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۖ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

അവരിൽ സമാണ് 63:5 അവർ ഭയം (വല്ലാഹ്) നിങ്ങളവർ അവർ ആ തട്ടിത്തിരിച്ച (വിട്ട) നി അവരെ യിക്കൊണ്ട് പോകുന്നതായി കാണുകയും ചെയ്യും

أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

അവർക്ക് അല്ലാഹു പൊറുക്കുന്നതേയല്ല അവർക്കു അല്ലെങ്കിൽ നി പാപമോചനം വേണ്ടി തേടിയില്ലയോ അവർക്ക് നി പാപമോചനം തേടിയോ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۖ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

പറയുന്നവർ അവരെയെ 63:6 തോന്നിയവനുകൾക്കായ (ദുർന്നടപ്പുകാരായ) ജനങ്ങളെ അവർ സന്മാർഗ്ഗ ത്തിലാക്കുകയില്ല നിശ്ചയം അല്ലാഹു

لَا تَنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ۚ وَاللَّهُ

അല്ലാഹുവി നാണ് താനും അങ്ങനെ അവർ വേറിട്ടു പോയിക്കൊള്ളും അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലിന്റെ അടുക്കിലുള്ള ചിലർക്ക് നിങ്ങൾ ചിലവ് ചെയ്യരുത്

خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

ഗ്രഹിക്കുന്നില്ല പക്ഷേ കപടവിശ്വാസികൾ ഭ്രമിയുടെയും ആകാശങ്ങളുടെയും വജനാക്കൾ

يَقُولُونَ لِنِ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعَزُّ

കൂടുതൽ പ്രതിപരാലി പുറത്താക്കുക തന്നെ ചെയ്യും മദീനയിലേക്ക് തിരിച്ചയാരും നാം (ഞങ്ങൾ) മടങ്ങിയാൽ അവർ പറയുന്നു 63:7

مَنْهَا الْأَذَلُّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ ۚ وَلَكِنْ

പക്ഷേ സത്യവിശ്വാസികൾക്കും അവന്റെ റസൂലിനും പ്രതാപം അല്ലാഹുവിനാണ് താനും കൂടുതൽ നിന്ദ അവിടെ നിന്ന്

الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ

നിങ്ങളെ അശ്രദ്ധ യിലാക്കരുത് ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ 63:8 അറിയുന്നില്ല കപടവിശ്വാസികൾ

أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ

ആരെങ്കിലും ചെയ്യാൽ അല്ലാഹുവിന്റെ സ്മരണയിൽ നിന്ന് നിങ്ങളുടെ മക്കളും നിങ്ങളുടെ സന്തതകൾ

ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۖ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

നിങ്ങൾക്ക് നാം നൽകിയതിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ 63:9 നഷ്ടപ്പെടാൻ എന്നാൽ അക്കൂട്ടർ തന്നെ അത് (അപ്രകാരം)

مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي

എന്നെ നി പിന്നിച്ച (ഒഴിവാക്കി) തന്നാ കൂടെ എന്റെ റബ്ബേ അപ്പോളവർ പറയും മരണം നിങ്ങളിലൊരാൾക്ക് വരുന്നതിന്മുമ്പായി

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ ۗ وَلَنْ

ഇല്ല തന്നെ 63:10 സദ്യുത്തന്മാരിൽ പെട്ടവർ ഞാൻ ആയി ത്തിടുകയും എന്നാൽ ഞാൻ ദാനധർമ്മം ചെയ്യാം അടുത്ത തായ ഒരു അവധി വരെ

يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

63:11 നിങ്ങൾ പ്രവർത്തി ക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു സൂക്ഷ്മാ യിയുന്നവനാണ് അവധി വന്നാൽ ഒരു ദേഹത്തെയും അല്ലാഹു പിന്തിക്കുന്ന

5. “വരുവിൻ, അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂൽ നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി പാപമോചനം തേടിക്കൊള്ളും” എന്ന് അവരോടു പറയപ്പെട്ടാൽ, അവർ തങ്ങളുടെ തലതിരിച്ചുകളയും. അഹംഭാവം നടിക്കുന്നവരായുംകൊണ്ട് അവർ തട്ടിത്തിരിഞ്ഞു പോകുന്നതായി നി കാണുകയും ചെയ്യും.

6. അവർക്ക് വേണ്ടി നി പാപമോചനം തേടിയോ, അവർക്ക് വേണ്ടി നി പാപമോചനം തേടിയില്ലയോ (രണ്ടും) അവരിൽ സമാകുന്നു; അല്ലാഹു അവർക്ക് പൊറുത്തുകൊടുക്കുന്നതേയല്ല. നിശ്ചയമായും തോന്നിയവാസികളായ ജനങ്ങളെ അല്ലാഹു സന്മാർഗ്ഗത്തിലാക്കുകയില്ല.

7. അവരത്രെ പറയുന്നവർ: “അല്ലാഹുവിന്റെ റസൂലിന്റെ അടുക്കലുള്ളവർക്ക് നിങ്ങൾ (ഒന്നും) ചിലവ് ചെയ്യരുത്; അങ്ങനെ അവർ വേറിട്ടു പോയിക്കൊള്ളും” എന്ന് ആകാശങ്ങളുടെയും, ഭൂമിയുടെയും വജനാക്കൾ [ഭണ്ഡാരങ്ങൾ] അല്ലാഹുവിനാണ് താനും. പക്ഷേ, കപടവിശ്വാസികൾ ഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.

8. അവർ പറയുന്നു: “നാം മദീനയിലേക്ക് മടങ്ങിച്ചെന്നാൽ കൂടുതൽ പ്രതാപമുള്ളവർ കൂടുതൽ നിന്ദയുള്ളവരെ അവിടെനിന്ന് പുറത്താക്കുക തന്നെ ചെയ്യും” എന്ന്! പ്രതാപം, അല്ലാഹുവിനും, അവന്റെ റസൂലിനും, സത്യവിശ്വാസികൾക്കുമാണ് താനും. പക്ഷേ, കപടവിശ്വാസികൾ അറിയുന്നില്ല.

9. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങളുടെ സ്വത്തുകളാകട്ടെ നിങ്ങളുടെ മക്കളാകട്ടെ, അല്ലാഹുവിന്റെ സ്മരണയിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ അശ്രദ്ധയിലാക്കാതിരിക്കട്ടെ. ആർ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നുവോ, എന്നാൽ അവർ തന്നെയാണ് നഷ്ടപ്പെട്ടവർ.

10. നിങ്ങൾക്ക് നാം നൽകിയിട്ടുള്ളതിൽ നിന്ന് നിങ്ങൾ ചിലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ, നിങ്ങളിൽ ഒരാൾക്ക് [ദാരോരുവനും] മരണം വന്നെത്തുകയും, എന്നിട്ട് അവൻ (ഇങ്ങനെ) പറഞ്ഞെക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പ്: “എന്റെ റബ്ബേ, അടുത്ത ദൈവധിവരേക്കും എന്നെ നി (ഒഴിവാക്കി) പിന്തിച്ചുകൂടേ?— എന്നാൽ ഞാൻ ദാനധർമ്മം ചെയ്യുകയും, സദ്യുത്തന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിലായിത്തീരുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നൂ!”

11. ഒരു ദേഹത്തെയും (ആളെയും) അതിന്റെ അവധി വന്നാൽ അല്ലാഹു പിന്തിക്കുകയില്ല തന്നെ. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹു സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനുമാണ്.



1. ആകാശങ്ങളിലുള്ളതും, ഭൂമിയിലുള്ളതും (എല്ലാം) അല്ലാഹുവിന് കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു. അവനാണ് രാജാധിപതയും; അവനാണ് സ്തുതിയും. അവൻ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാകുന്നു.

2. അവനത്രെ, നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവൻ. എന്നിട്ട് നിങ്ങളിൽ(ചിലർ) അവിശ്വാസിയുണ്ട്; നിങ്ങളിൽ (ചിലർ) സത്യവിശ്വാസിയും ഉണ്ട്. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു കണ്ടറിയുന്നവനാകുന്നു.

3. ആകാശങ്ങളെയും, ഭൂമിയെയും അവൻ മുറപ്രകാരം സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻ നിങ്ങളെ രൂപപ്പെടുത്തുകയും അങ്ങനെ, നിങ്ങളുടെ രൂപങ്ങളെ നന്നാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവങ്കലേക്കത്രെ, തിരിച്ചെത്തലും.

4. ആകാശങ്ങളിലും ഭൂമിയിലുമുള്ളത് (മുഴുവനും) അവൻ അറിയുന്നു; നിങ്ങൾ രഹസ്യമാക്കുന്നതും, പരസ്യമാക്കുന്നതും അവൻ അറിയുന്നു. അല്ലാഹു, നെഞ്ചുകളിൽ [ഹൃദയങ്ങളിൽ] ഉള്ളതിനെപ്പറ്റി അറിയുന്നവനാണ്.

5. മുമ്പ് അവിശ്വസിച്ചവരുടെ വൃത്താന്തം നിങ്ങൾക്ക് വന്നിട്ടില്ലേ? - എന്നിട്ട് തങ്ങളുടെ കാര്യത്തിന്റെ ദുരന്തഫലം അവർ ആസ്വദിച്ചു; അവർക്ക് വേദനയേറിയ ശിക്ഷയും ഉണ്ട്.

6. അത് ഇതുകൊണ്ടാണ്: (അതായത്) അവരുടെ റസൂലുകൾ വ്യക്തമായ തെളിവുകളുമായി അവരുടെ അടുക്കൽ ചെന്നിരുന്നു; അപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: "മനുഷ്യരാണോ നമുക്ക് മാർഗദർശനം നൽകുന്നത്?" അങ്ങനെ, അവർ അവിശ്വസിക്കുകയും, തിരിഞ്ഞുകളയുകയും ചെയ്തു; (അവരിൽ നിന്ന്) അല്ലാഹുവും ധന്യത കാണിച്ചു. [ഇതാണ് കാരണം.] അല്ലാഹു (പരാശ്രയം വേണ്ടാത്ത) ധന്യനും, സ്തുത്യർഹനാണുമാണ്.

7. അവിശ്വസിച്ചവർ ജൽപിക്കുകയാണ്. അവർ (മരണാനന്തരം) എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നതേയല്ല എന്ന്. (നബിയേ) പറയുക: "ഇല്ലാതേ! എന്റെ രബ്ബ് തന്നെയാണ് (സത്യം)! നിശ്ചയമായും, നിങ്ങൾ എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടും; പിന്നീട് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ അറിയിക്കപ്പെടും. അത് അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ നിസ്സാര കാര്യമാകുന്നു."

8. ആകയാൽ, അല്ലാഹുവിലും, അവന്റെ റസൂലിലും, നാം അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാശത്തിലും നിങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചുകൊള്ളുക. അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാണ്.

9. ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന (ആ) ദിവസത്തേക്ക് നിങ്ങളെ അവൻ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസം (ഓർമ്മിക്കുക):- അതത്രെ നഷ്ടം വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ദിവസം! ആർ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുകയും സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവോ അവൻ അവന്റെ തിന്മകളെ അവൻ മറച്ചു (പൊറുത്ത്) കൊടുക്കുന്നതാണ്; അടിഭാഗത്തു കൂടി അരുവികൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്വർഗങ്ങളിൽ അവനെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും; അതിൽ എന്തെന്നും സ്ഥിരവാസികളായ നിലയിൽ, അതത്രെ മഹത്തായ വിജയം!

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ

അവനെ തന്നെയാണ് അവനാണ് ഭൂമിയിലുള്ളതും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത് അല്ലാഹുവിന് സർവ്വ സ്തുതിയും രാജ്യം കീർത്തനം ചെയ്യുന്നു

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِیْرٌ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ

നിങ്ങളിൽ നിന്ന് അവിശ്വാസി എന്നിട്ട് നിങ്ങളിൽ നിന്ന് നിങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവൻ അവനത്രെ 64:1 കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും അവൻ

مُؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ ﴿٢﴾ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

ഭൂമിയെയും ആകാശങ്ങളെ അവൻ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു 64:2 കണ്ടറിയുന്നവനാണ് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു സത്യവിശ്വാസി(യ്യാ)

بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوْرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِیْرُ ﴿٣﴾ يَعْلَمُ

അവൻ അറിയുന്നു 64:3 തിരിച്ചെത്തൽ അവങ്കലേക്കാണ് നിങ്ങളുടെ രൂപങ്ങളെ അങ്ങനെ നിങ്ങളെ രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു യഥാർത്ഥ പ്രകാരം

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ وَاللّٰهُ

അല്ലാഹു നിങ്ങൾ പറയുന്നതും നിങ്ങൾ രഹസ്യമാക്കുന്നതും അവൻ അറിയുകയും ചെയ്യുന്നു ഭൂമിയിലും ആകാശങ്ങളിലുള്ളത്

عَلِیْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿٤﴾ الْمُرِیٰتِكُمْ نَبُوْا الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ

മുമ്പ് അവിശ്വസിച്ചവരുടെ വൃത്താന്തം നിങ്ങൾക്ക് വന്നിട്ടില്ലേ 64:4 നെഞ്ചു(ഹൃദയം)കളിലുള്ളതിനെ അറിയുന്നവനാണ്

فَذٰقُوْا وِبٰلٍ اَمْرُهُمْ وَلَهُمْ عَذٰبٌ اَلِیْمٌ ﴿٥﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُ وَكَانَتْ تٰتِیْهِمْ

അവർക്ക് വന്നു (ചെന്നു) കൊണ്ടിരുന്നു എന്നതു കൊണ്ടാണ് അത് 64:5 വേദനയേറിയ അവർക്ക് ശിക്ഷയുണ്ട് അവരുടെ കാര്യത്തിന്റെ കെടുതി എന്നിട്ടവർ ആസ്വദിച്ചു

رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّنٰتِ فَقَالُوْا اَبْشِرْیْهَدُوْنَا فَكَفَرُوْا وَتَوَلَّوْا وَاَسْتَغْنٰی

ധന്യത കാണിക്കുകയും ചെയ്തു അതിനെത്തുകളയുകയും ചെയ്തു അങ്ങനെ അവർ അവിശ്വസിച്ചു നമ്മെ സന്മാർ മനുഷ്യരോ എന്നിട്ടവർ വ്യക്തമായവ(രെ) അറിയുന്നവരുടെ കയ്യിൽ കൊണ്ട് കൊടുത്തു

اللّٰهُ وَاللّٰهُ غَنٰی حَمِیْدٌ ﴿٦﴾ زَعَمَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّنْ یُّبْعَثُوْا قُلٌ بَلٰی

ഇല്ലാതെ പറയുക അവർ എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടുന്നതേയല്ല എന്ന് അവിശ്വസിച്ചവർ ജൽപിച്ചു 64:6 സ്തുത്യർഹനാണ് ധന്യ അല്ലാഹു അല്ലാഹു

وَرَبِّیْ لَسْتُ عٰشٍ ثُمَّ لَتُبْنَیْنَ بِمَا عَمَلْتُمْ وَذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِیْرٌ ﴿٧﴾

64:7 എളുപ്പമുള്ളതാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ അത് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചതിനെപ്പറ്റി പിന്നീട് നിങ്ങൾ അറിയിക്കപ്പെടും നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ എഴുന്നേൽപ്പിക്കപ്പെടും എന്റെ രബ്ബ് തന്നെയാണ്

فَاٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرَ الَّذِیْ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرٌ

സൂക്ഷ്മമായി അറിയുന്നവനാണ് നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി അല്ലാഹു നാം ഇറക്കിയതായ പ്രകാശത്തിലും അവന്റെ റസൂലിലും അല്ലാഹു വിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർ

یَوْمَ یَجْمَعُكُمْ لِیَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ یَوْمُ التَّغٰبُنِ وَمَنْ یُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ

ആർ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ നഷ്ടം വെളിപ്പെടുത്തുന്ന ദിവസം അതത്രെ ഒരേമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസത്തേക്ക് നിങ്ങളെ അവൻ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്ന ദിവസം 64:8

وَيَعْمَلْ صٰلِحًا یُكْفِّرْ عَنْهُ سَیِّئٰتِهٖ وَیَدْخُلْهُ جَنٰتٍ تَجْرٰی مِنْ

കൂടി ഒഴുകുന്ന സ്വർഗങ്ങളിൽ അവനെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും അവന്റെ തിന്മകളെ മറച്ചു (മൂടി) കൊടുക്കും സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ﴿٨﴾

64:9 മഹത്തായ അത് വിജയമത്രെ എന്നെന്നും അതിൽ സ്ഥിര (ശാശ്വത) വാസികളായ നിലക്ക് അത്വി (നദി)കൾ അതിന്റെ അടിയിൽ



وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

നരകക്കാരാണ് അക്കൂട്ടർ നമ്മുടെ ആയത്തുകളെ അവർ വ്യാജമാക്കുകയും ചെയ്തു അവിശ്വസിച്ചവർ

خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٠﴾ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ

ഒരു വിപത്തും ബാധിക്കുക (എത്രതുക)യില്ല 64:10 (ആ) തിരിച്ചെത്തുന്ന സ്ഥലം എത്രയോ ചീത്ത അതിൽ സ്ഥിരവാസികളായ നിലയിൽ

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ

എല്ലാത്തിനെയും അല്ലാഹു അവന്റെ ഹൃദയത്തിന് എത്രയോ അറവൻ നേർമാർഗം നൽകുന്നു അല്ലാഹുവിൽ ആർ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ അല്ലാഹുവിന്റെ അനന്ത പ്രകാരം അല്ലാഹു

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن

എന്നാൽ എങ്കിൽ റസൂലിനെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ അല്ലാഹുവിനെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ 64:11 അറിയുന്നവനാണ് കാര്യത്തെ (വസ്തുവെ)പ്പറ്റി

تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٢﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ

ആരാധ്യനേ ഇല്ല അല്ലാഹു 64:12 സൂഷ്മമായ പ്രബോധനം (എത്തിക്കൽ) മാത്രമാണ് എന്നാൽ നമ്മുടെ റസൂലിന്റെ മേൽ ഉള്ളത് നിങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു പോകുന്നു

إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٣﴾ يَا أَيُّهَا

അല്ലാഹു 64:13 സത്യവിശ്വാസികൾ ഭരമേൽപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ അവൻ അല്ലാഹു

الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا مِنْ أَرْزَاقِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ وَعَدْوَا

ഒരു (അംശം) ശത്രു നിങ്ങളുടെ മക്കളിലും നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ ഇണകളിലുണ്ട് വിശ്വസിച്ചവർ

لَكُمْ فَأَحْذَرُواهُمْ وَإِن تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغَفَرُوا

നിങ്ങൾ പൊറുത്തുകൊടുക്കുകയും നിങ്ങൾ വിട്ടു കൊടുക്കുകയും നിങ്ങൾ മാപ്പു നൽകുന്ന പക്ഷം അതുകൊണ്ട് അവരെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ നിങ്ങൾക്ക്

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

നിങ്ങളുടെ മക്കളും നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ സ്വത്തുകൾ 64:14 കരുണാ നിധിയാണ് ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ് എന്നാൽ അല്ലാഹു

فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ

നിങ്ങൾക്ക് സാധ്യമായത് അതുകൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ 64:15 വമ്പിച്ച പ്രതിഫലം അവന്റെ പക്കലുണ്ട് അല്ലാഹു ഒരു പരീക്ഷണം (തന്നെ)

وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوق

ആർ കാക്ക(രക്ഷിക്ക)പ്പെടുന്നുവോ നിങ്ങൾക്ക് തന്നെ ഗുണമായിട്ട് ചിലവ് ചെയ്യുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ കേൾക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ

شَحَّ نَفْسِهِ ۚ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن تَقْرَضُوا

നിങ്ങൾ കടം കൊടുക്കുന്ന പക്ഷം 64:16 വിജയികൾ എന്നാൽ അക്കൂട്ടർ തന്നെ തന്റെ മനസ്സിൽ പിടുകിൽ നിന്ന്

اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفُهُ لَكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ

അല്ലാഹു വളരെ നന്ദിയുള്ളവനാണ് നിങ്ങൾക്കവൻ പൊറുക്കുകയും ചെയ്യും അതിനെ അവൻ നിങ്ങൾക്ക് ഇരട്ടിയാക്കിത്തരും നല്ലതായ കടം അല്ലാഹുവിന്

حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

64:18 യുക്തിമാൻ പ്രതാപശാലി ദൃശ്യത്തെ (പരസ്യമായതിനെ)യും അദൃശ്യത്തെ അറിയുന്നവനാണ് 64:17 സഹനശീലനാണ്

64:18 യുക്തിമാൻ പ്രതാപശാലി ദൃശ്യത്തെ (പരസ്യമായതിനെ)യും അദൃശ്യത്തെ അറിയുന്നവനാണ് 64:17 സഹനശീലനാണ്

سُورَةُ الطَّلَاقِ ٦٥

10. അവിശ്വസിക്കുകയും നമ്മുടെ 'ആയത്തു'കളെ [ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളെ] വ്യാജമാക്കുകയും ചെയ്തവരാകട്ടെ, അക്കൂട്ടർ നരകത്തിന്റെ ആളുകളാകുന്നു-അതിൽ സ്ഥിരവാസികളായ നിലയിൽ. (ആ) തിരിച്ചെത്തുന്ന സ്ഥാനം എത്രയോ ചീത്ത!

11. യാതൊരു ബാധയും തന്നെ, അല്ലാഹുവിന്റെ അനുമതി പ്രകാരമല്ലാതെ ബാധിക്കുന്നതല്ല. ആർ അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുവോ, അവന്റെ ഹൃദയത്തിന് അവൻ മാർഗദർശനം നൽകുന്നതാണ്. അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും അറിയുന്നവനാകുന്നു.

12. അല്ലാഹുവിനെ അനുസരിക്കുവിൻ; റസൂലിനെയും അനുസരിക്കുവിൻ. ഇനി, നിങ്ങൾ തിരിഞ്ഞുപോകുകയാണെങ്കിൽ (അറിഞ്ഞെക്കുക), -എന്നാൽ- നിശ്ചയമായും നമ്മുടെ റസൂലിന്റെ മേൽ സ്പഷ്ടമായ പ്രബോധനം മാത്രമാണ് (ബാധ്യത) ഉള്ളത്.

13. അല്ലാഹു, അവനല്ലാതെ ആരാധ്യനേയില്ല. സത്യവിശ്വാസികൾ അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ ഭരമേൽപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

14. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ ഇണകളിലും നിങ്ങളുടെ മക്കളിലും തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് (ഒരുതരം) ശത്രുക്കളുണ്ട്; അതിനാൽ നിങ്ങൾ അവരെ കാത്തു (സൂക്ഷിച്ചു) കൊള്ളുവിൻ. നിങ്ങൾ മാപ്പ് നൽകുകയും, വിട്ടുകൊടുക്കുകയും, പൊറുത്തു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെങ്കിലോ, നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു ഏറെ പൊറുക്കുന്നവനാണ്, കരുണാനിധിയാണ്.

15. നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ സ്വത്തുക്കളും, നിങ്ങളുടെ മക്കളും ഒരു പരീക്ഷണം മാത്രമാണ്. അല്ലാഹുവാകട്ടെ, അവന്റെ പക്കൽ വമ്പിച്ച പ്രതിഫലമുണ്ടുതാനും.

16. അതുകൊണ്ട് നിങ്ങൾക്ക് സാധ്യമായ പ്രകാരം നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ; കേൾക്കുകയും, അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ; നിങ്ങൾക്ക് സ്വന്തംതന്നെ ഗുണകരമായ നിലക്ക് (ധനം) ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. യാതൊരുവൻ അവന്റെ മനസ്സിന്റെ പിശുക്കിൽ(അഥവാ ആർത്തിയിൽ)നിന്ന് കാത്തുരക്ഷിക്കപ്പെടുന്നുവോ, അങ്ങിനെയുള്ളവർ തന്നെയാണ് വിജയികൾ.

17. അല്ലാഹുവിന് നിങ്ങൾ നല്ലതായ കടം കൊടുക്കുന്ന പക്ഷം, അവൻ നിങ്ങൾക്ക് അത് ഇരട്ടിയാക്കിത്തരുന്നതാണ്; നിങ്ങൾക്ക് പൊറുത്തുതരുകയും ചെയ്യും. അല്ലാഹു വളരെ നന്ദിയുള്ളവനും, സഹനശീലനും.

18. (അവൻ) അദൃശ്യത്തെയും, ദൃശ്യത്തെയും അറിയുന്നവനാണ്; പ്രതാപശാലിയാണ്; യുക്തിമാനാണ്!

1. ഹേ, നബിയേ നിങ്ങൾ സ്ത്രീകളെ [ഭാര്യമാരെ] വിവാഹമോചനം ചെയ്യുന്നതായാൽ, അവരുടെ 'ഇദ്ദ' [കാത്തിരിപ്പാൻ നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ട] സമയത്തേക്ക് അവരെ മോചനം ചെയ്യുവിൻ; 'ഇദ്ദ'യെ നിങ്ങൾ (എണ്ണി) കണക്കാക്കുകയും ചെയ്യണം. നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവായ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. അവരുടെ വീടുകളിൽ നിന്ന് നിങ്ങളുവരെ പുറത്താക്കരുത്; അവർ പുറത്തുപോകുകയും ചെയ്യരുത്; -പ്രത്യക്ഷത്തിലുള്ളതായ വല്ല നിലവൃത്തിയും അവർ കൊണ്ടുവരുന്നതായാലല്ലാതെ, [അപ്പോൾ പുറത്താക്കാവുന്നതാണ്.] അത് എല്ലാം അല്ലാഹുവിന്റെ നിയമാതിർത്തികളാകുന്നു. അല്ലാഹുവിന്റെ നിയമാതിർത്തികളെ ആർ വീട്ടു കടക്കുന്നുവോ, തീർച്ചയായും അവൻ തന്നോടടുത്തെന്ന അക്രമം പ്രവൃത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. നിനക്കറിഞ്ഞുകൂടാ-അതിന് ശേഷം അല്ലാഹു വല്ല കാര്യവും പുതുതായി കൊണ്ടുവന്നേക്കുമോ എന്ന് നിനക്കറിയില്ല.

2. അങ്ങനെ, അവർ [ആ സ്ത്രീകൾ] അവരുടെ അവധിയിൽ എത്തുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ അവരെ (സദാചാര) മര്യാദ പ്രകാരം വെച്ചുകൊള്ളുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ (സദാചാര) മര്യാദ പ്രകാരം അവരുമായി പിരിയുകയോ ചെയ്യുക. നിങ്ങളിൽനിന്നുള്ള രണ്ട് നീതിമാന്മാരെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും, അല്ലാഹുവിനുവേണ്ടി സാക്ഷ്യം (ശരിക്കും) നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുക. അല്ലാഹുവിലും, അന്ത്യദിനത്തിലും വിശ്വസിച്ചുവരുന്നവർക്ക് ഉപദേശം നൽകപ്പെടുന്നതാണ് ഇതൊക്കെ. ആർ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ അവന് അവൻ ഒരു പോംവഴി ഏർപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കും;-

3. (മാത്രമല്ല) അവൻ കണക്കാക്കാത്തവിയത്തിലൂടെ അവന് ഉപജീവനം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ആർ അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ (കാര്യങ്ങളെല്ലാം) ഭരമേൽപിക്കുന്നുവോ അവന് അവൻ (തന്നെ) മതിയാകും. നിശ്ചയമായും, അല്ലാഹു തന്റെ ഉദ്ദിഷ്ട കാര്യം പ്രാപിക്കുന്നവനാണ്. എല്ലാ (ഭാരോ) കാര്യത്തിനും അല്ലാഹു ഒരു നിർണ്ണയം [വ്യവസ്ഥ] ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

4. നിങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളിൽനിന്ന് ആർത്തവത്തെ സംബന്ധിച്ച് നിരാശപ്പെട്ടവരാകട്ടെ, -നിങ്ങൾ സംശയപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ- അവരുടെ 'ഇദ്ദ' മൂന്ന് മാസമാകുന്നു;-ആർത്തവമുണ്ടായിട്ടില്ലാത്തവരുടേതും (അങ്ങിനെ) തന്നെ. ഗർഭവതികളായ സ്ത്രീകളാകട്ടെ, അവരുടെ അവധി അവർ തങ്ങളുടെ ഗർഭം പ്രസവിക്കലാണ്. അല്ലാഹുവിനെ ആർ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ അവന് തന്റെ കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് അവൻ എളുപ്പം [സൗകര്യം] ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നതാണ്.

5. അത് അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനയാകുന്നു; അവൻ അത് നിങ്ങൾക്ക് ഇറക്കിത്തന്നിരിക്കുകയാണ്. അല്ലാഹുവിനെ ആർ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ അവന് തന്റെ തിന്മകളെ അവൻ (മാപ്പാക്കി) മറച്ചുവെച്ചുകൊടുക്കുകയും, അവന് പ്രതിഫലം വമ്പിച്ചതാക്കുകയും ചെയ്യും.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

പരമ കാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ
ഇദ്ദയെ നിങ്ങൾ കണക്കാക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾക്കിടയിൽനിന്ന് വിവാഹമോചനം ചെയ്യുവാൻ ഹേ നബിയേ

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ
എന്നല്ലാതെ അവർ പുറത്തുപോകുകയും അതത് അവരുടെ വീടുകളിൽനിന്ന് പുറത്താക്കരുത് നിങ്ങളുടെ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ

يَأْتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ
അല്ലാഹുവിന്റെ അതിർത്തികളെ വീട്ടുകടക്കുന്നവോ ആർ അതിർത്തികളാണ് അത് വ്യക്തമാക്കുന്ന വല്ല അവർ നിയമാതിർത്തികളെ ആർ വീട്ടു കടക്കുന്നുവോ

فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا
65:1 വല്ല കാര്യവും അതിന് ശേഷം പുതുതായി കൊണ്ടുവരും അല്ലാഹു ആയേക്കും നി അറിയുകയുമില്ല തന്നോടടുത്തെന്ന അക്രമം ചെയ്യും

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
മര്യാദ പ്രകാരം അല്ലെങ്കിൽ അവരുമായി വേർപിരിയുക സദാചാര പ്രകാരം എന്നല്ലാതെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക അവരുടെ അവധിക്കൽ എത്തിയാൽ

وَأَشْهِدُوا ذُوَيْ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ يُوَعَّظُ
ഉപദേശിക്കപ്പെടുന്നവരേക്കെ അല്ലാഹുവിനോട് സാക്ഷ്യം നൽകുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങൾ നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുവിൻ നിങ്ങളിൽനിന്നുള്ള രണ്ട് നീതിമാന്മാരെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുക

بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
അവൻ അവന് ഏർപ്പെടുത്തും ആർ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ അന്ത്യദിനത്തിലും അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിച്ചുവരുന്നവരോട് അത് ഉപദേശിക്കും

مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
അല്ലാഹുവിന്റെ മേൽ ആർ ഭരമേൽപിക്കുന്നുവോ ആർ കണക്കാക്കാത്തവിയത്തിൽ കൂടി അവന് ഉപജീവനം നൽകുകയും ചെയ്യും 65:2 പോംവഴി (രക്ഷാമാർഗ്ഗം)

فَهُوَ حَسْبُهُ وَإِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ
എല്ലാ കാര്യത്തിനും അല്ലാഹു ആകി (ഏർപ്പെടുത്തി)യിട്ടുണ്ട് തന്റെ കാര്യം പ്രാപിക്കു നിശ്ചയമായും എന്നാൽ അവൻ അവനുമതി

قَدْرًا ۗ وَاللَّيْ يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ
പക്ഷം നിങ്ങളുടെ സ്ത്രീകളിൽനിന്ന് ആർത്തവത്തെ സംബന്ധിച്ച് നിരാശപ്പെട്ടവരാകട്ടെ 65:3 ഒരു കണക്ക്

أَرْتَبْتُمْ فَعَدَّتْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّيْ لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَتْ
യാതൊരു സ്ത്രീകൾ ആർത്തവമുണ്ടാകാത്തവരായിട്ടില്ലാത്തവരായിട്ടില്ലാത്തവരുടേതും (അങ്ങിനെ) തന്നെ മൂന്ന് മാസമാകുന്നു

الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ
അല്ലാഹുവിനെ ആർ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ അവരുടെ ഗർഭം അവർ പ്രസവിക്കലാണ് അവരുടെ അവധി ഗർഭമുള്ള

يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۚ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ
നിങ്ങളിലേക്ക് അതിനെ ഇറക്കിയിരിക്കുന്നു അല്ലാഹുവിന്റെ കൽപനയാണ് അത് 65:4 എളുപ്പം അവന്റെ കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഉണ്ടാക്കി (ഏർപ്പെടുത്തി)കൊടുക്കും

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظَمْ لَهُ أَجْرًا
65:5 പ്രതിഫലം അവന് വമ്പിച്ചതാ (വല്ലതാ)ക്കുകയും ചെയ്യും അവന്റെ തിന്മകളെ അവൻ മറച്ചുവെച്ചുകൊടുക്കും അല്ലാഹുവിനെ ആർ സൂക്ഷിക്കുന്നുവോ

أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا

നിങ്ങൾ ഇടകം (ഞെ തടകം) ഉണ്ടാക്കുവാൻ അവരോട് നിങ്ങൾ ഉപദ്രവം പ്രവർത്തിക്കരുത് അതായത് നിങ്ങളുടെ കഴിവിൽ പെട്ടു നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്നിടത്ത് നിങ്ങൾ അവരെ താമസിപ്പിക്കുവിൻ

عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمَلٌ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ

ഇനി അവയുടെ ഗർഭം എങ്കിൽ അവർ പ്രസവിക്കുന്നതു വരെ അവർക്ക് എന്നാൽ ചിലവഴിക്കുവിൻ ഗർഭവതികൾ അവരാണെങ്കിൽ അവയുടെ മേൽ

أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَكَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَتَمِّرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ

എങ്കിൽ സാദാരണ അനുസരിച്ച് നിങ്ങൾ നിങ്ങൾ കാര്യലോചന കീഴടയിൽ നടത്തുകയും ചെയ്യുവിൻ പ്രതിഫലങ്ങൾ എനാലവർക്ക് നിങ്ങൾക്ക് അവർ മൂല കൊടുക്കുവിൻ വേണ്ടി (പാൽ) കൊടുത്തു

تَعَاسَرْتُمْ فَسَرِّضُوهُ لَهَا وَأَخْرِي 65:6 لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَنْ

യാതൊരു അവന്റെ അവൻ നിവൃത്തിയിൽ നിന്ന് നിവൃത്തി ഉള്ളവൻ ചിലവഴിക്കട്ടെ 65:6 മറ്റൊരാൾക്ക് അവൻ വേണ്ടി അപ്പോൾ മൂലകൊടുക്കും നിങ്ങൾ അന്യോന്യം ഞെരുക്കും പ്രകടിപ്പിച്ചു

قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكْفِ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

അല്ലാ ഒരു ദേഹ ത്തിന്റേതാകട്ടെ അല്ലാ ഇല്ലാ ശാസിക്കുകയില്ല അല്ലാ അവൻ നൽകിയതിൽ നിന്ന് എന്നാലവൻ ചിലവഴിക്കട്ടെ അവന്റെ മേൽ കടുസ്സാക്കുവെട്ട

مَاءَ آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا 65:7 وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ

അത് പിന്നെ രാജ്യത്തിൽ നിന്ന് എത്രയോ 65:7 ഒരു എളുപ്പം ഒരു തെരുക്കത്തിന് ശേഷം അല്ലാ ഇവഴിയെ ഉണ്ടാക്കും അതിന് അവൻ നൽകിയത്

عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرَسُولِهِ فَخَسَبْنَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بِهَا عَذَابًا

ശിക്ഷ അതിനെ നാം ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു അതിനാൽ നാം അതിനെ വിചാരിക്കുന്ന നടത്തി അവന്റെ നസ്യകളുടെയും അതിന്റെ കൽപന വിട്ട്

تُكْرَأُ 65:8 فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا 65:9 أَعَدَّ اللَّهُ

അല്ലാ 65:8 കടുത്ത അതിന്റെ കാര്യത്തിന്റെ കലാശം ആയി അതിന്റെ അങ്ങനെ അതിരടിച്ചു

لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَدْ أَنْزَلَ

തിരിച്ചയായും ഇറക്കിയിരിക്കുന്നു വിശ്വസിച്ചവരായ ബുദ്ധിമാന്മാരേ ആകയാൽ അല്ലാ വിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ കഠിന ശിക്ഷ അവർക്ക്

اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا 65:10 رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ

വെളിപ്പെടുത്തുവാൻ വേണ്ടി വ്യക്തമാക്കുന്നതായിട്ട് അല്ലാ ഇവന്റെ ആയത്തുകളെ നിങ്ങൾക്ക് ഓതി തരുന്ന അതായത് ഒരു റസൂൽ 65:10 ഒരു ഉൽ നിങ്ങളുടേ അല്ലാ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن

വിശ്വസിക്കുന്നുവോ ആർ പ്രകാശം (വെളിച്ചം) ത്തിലേക്ക് ഇരുട്ട് (അന്ധകാരം) ക്കിൽ നിന്ന് സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു വിശ്വസിച്ചവരെ

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

നിത്യവാസികളായിരിക്കാൻ നദികൾ അതിന്റെ അടിയിൽ കൂടി ഒഴുകുന്ന പല സ്വർഗ്ഗങ്ങളിൽ അവനെ അവൻ സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും അല്ലാ ഇവിൽ

فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ وَرِزْقًا 65:11 اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

എഴ് ആകാശങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചവനെ അല്ലാ 65:11 ഉപജീവനം അങ്ങിനെ യെ നന്നാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട് എന്ന നാം അതിൽ

وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِيَتَعَلَّمُوا أَنَّنَّ اللَّهُ عَلَىٰ

മേൽ അല്ലാ (ആ കന്നി)വെന്ന് നിങ്ങൾ അറിവുവാൻ വേണ്ടി അവയ്ക്കിടയിൽ കൽപന ഇറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു അവയെപ്പോലെ ഭൂമിയിൽ നിന്നും തന്നെ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا 65:12

എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിവുള്ളവനാണെന്നും അല്ലാ എല്ലാ കാര്യത്തിനും

65:12 അറിവിനാൽ എല്ലാ കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും വലയം ചെയ്യുന്നുണ്ട് അല്ലാ (ഉണ്ട്) എന്നും കഴിവുള്ളവൻ ആകുന്നു എല്ലാ കാര്യത്തിനും

65:12

65:12

65:12

6. നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്നിടത്തിൽപെട്ട-അതായത്, നിങ്ങളുടെ കഴിവിൽപെട്ട-(ഒരു) സ്ഥലത്ത് നിങ്ങൾ അവരെ താമസിപ്പിക്കുവിൻ. അവരുടെ മേൽ ഇടുകൊണ്ടിരിക്കും ഉണ്ടാക്കുവാൻ വേണ്ടി നിങ്ങൾ അവരോട് ഉപദ്രവം പ്രവർത്തിക്കരുത്. അവർ ഗർഭവതികളാണെങ്കിൽ, അവർ തങ്ങളുടെ ഗർഭം പ്രസവിക്കുന്നതുവരേയും നിങ്ങൾ അവർക്ക് ചിലവ് കൊടുക്കുകയും ചെയ്യണം. ഇനി, അവർ നിങ്ങൾക്ക് വേണ്ടി (കുട്ടിക്ക്) മൂലകൊടുക്കുന്നപക്ഷം നിങ്ങൾ അവർക്ക് അവരുടെ പ്രതിഫലം കൊടുക്കണം. (സദാചാര) മര്യാദപ്രകാരം നിങ്ങൾ തമ്മിൽ കാര്യലോചന നടത്തുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിങ്ങൾക്ക് ഞെരുക്കം ഉണ്ടാവുകയാണെങ്കിൽ, അപ്പോൾ അവന് [ഭർത്താവിന്] വേണ്ടി വേറൊരുവൻ (കുട്ടിക്ക്) മൂലകൊടുത്തേക്കാവുന്നതാണ്.

7. നിവൃത്തിയുള്ളവൻ തന്റെ നിവൃത്തിയിൽ നിന്ന് ചിലവഴിച്ചുകൊള്ളട്ടെ; യാതൊരുവന്റെ മേൽ അവന്റെ ഉപജീവനം കൂടുസ്സാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അവൻ, തനിക്ക് അല്ലാഹു നൽകിയതിൽ നിന്നും ചിലവഴിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഒരു ദേഹത്തോടും [ആളോടും] അല്ലാഹു അതിന് നൽകിയതല്ലാതെ (ചിലവാക്കുവാൻ) അവൻ ശാസിക്കുകയില്ല. ഒരു പ്രയാസത്തിന് ശേഷം അല്ലാഹു വല്ല എളുപ്പവും ഏർപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തേക്കുന്നതാണ്.

8. എത്രയോ രാജ്യം [രാജ്യക്കാർ] അതിന്റെ രബ്ബിന്റെയും, അവന്റെ റസൂലുകളുടെയും കൽപന ധിക്കരിച്ചു കളഞ്ഞു! അതിനാൽ, നാം അവയെ കഠിനമായ നിലക്ക് വിചാരണ നടത്തുകയും, നികൃഷ്ടമായ [കടുത്ത] ശിക്ഷ ശിക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു.

9. അങ്ങനെ, അവയുടെ കാര്യത്തിന്റെ ദുഷ്ഫലം അവ ആസൂരിച്ചു; അവയുടെ കാര്യത്തിന്റെ പര്യവസാനം നഷ്ടം (തന്നെ) ആയിരുന്നുതാനും.

10. അവർക്ക് [ആ രാജ്യക്കാർക്ക്] അല്ലാഹു കഠിനമായ ഒരു ശിക്ഷ ഒരുക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ, വിശ്വാസികളായ ബുദ്ധിമാന്മാരേ നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ. നിങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹു ഒരു ഉൽബോധനം ഇറക്കിത്തന്നിരിക്കുന്നു:-

11. (അതെ) ഒരു റസൂലിനെ (അയച്ചിരിക്കുന്നു). വ്യക്തമായി വിവരിക്കുന്നതായും, കൊണ്ട് അല്ലാഹുവിന്റെ 'ആയത്തുകളെ [വചനങ്ങളെ] അദ്ദേഹം നിങ്ങൾക്ക് ഓതിത്തരുന്നു; വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരെ അന്ധകാരങ്ങളിൽനിന്ന് പ്രകാശത്തിലേക്ക് വരുത്തുവാൻവേണ്ടി. അല്ലാഹുവിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, സൽകർമ്മം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാരോ അവനെ അവൻ അടിഭാഗത്തുകൂടി അരുവികൾ ഒഴുകുന്ന സ്വർഗങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതാണ്; അതിൽ എന്നെന്നും നിത്യവാസികളായ നിലയിൽ. അല്ലാഹു അങ്ങിനെയുള്ളവന് ഉപജീവനം നന്നായി ഒരുക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട്.

12. എഴ് ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയിൽ നിന്ന് അവക്ക് തതുല്ല്യമായതും സൃഷ്ടിച്ചവൻ അല്ലാഹുവായുന്നു. അവയ്ക്കിടയിൽ കൽപന ഇറങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു; അല്ലാഹു എല്ലാ കാര്യങ്ങൾക്കും കഴിവുള്ളവനാണെന്നും, അല്ലാഹു അറിവ് കൊണ്ട് എല്ലാ വസ്തുവെയും വലയം ചെയ്തിരിക്കുന്നുവെന്നും നിങ്ങൾ അറിയുവാൻവേണ്ടിയത്രെ (ഇതെല്ലാം അറിയിക്കുന്നതാണ്).

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ

നിങ്ങളുടെ രബ്ബ് ആയേക്കാം നിഷ്ഠുളകമായ ഒരു പശ്ചാത്താപം അല്ലാഹു വികല്പേക്ക് പശ്ചാത്താപം വികല്പിൻ ഹേ വിശ്വസിച്ചവരേ

أَن يُكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي

ഒഴുകുന്ന സാർഗ്ഗങ്ങളിൽ നിങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും നിങ്ങളുടെ തിന്മകളെ നിങ്ങളിൽ നിന്നു മുടിവെക്കുക (മാപ്പാക്കുക)

مِنْ تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا

വിശ്വസിച്ചവരെയും നബിയെ അല്ലാഹു അപമാനിക്കാത്ത ദിവസം നദികൾ അതിന്റെ അടിഭാഗത്തുളള

مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

ഞങ്ങളുടെ രബ്ബേ അവർ പറയും അവരുടെ വലഭാഗങ്ങളിലും അവരുടെ മുമ്പിലും പാഞ്ഞു (നടന്നു) കൊണ്ടിരിക്കും അവരുടെ പ്രകാശം അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം

أَتَمَّمْنَا نُورَنَا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

66:8 കഴിവുള്ളവനാണ് എല്ലാ കാര്യത്തിനും നിശ്ചയമായും നിങ്ങളുടെ പൊറ്റക്കുകയും വേണമേ ഞങ്ങളുടെ പ്രകാശം ഞങ്ങളുടെ പുറത്തിൽ കരിച്ചു തരണമേ

يَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَاهِدِ ٱلْكَفَّارَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَٱعْلَظْ عَلَيْهِمْ

അവരോട് പരാജയ കാണിക്കുകയും ചെയ്യുക കപട വിശ്വാസികളോടും അവിശ്വാസികളോട് സമരം ചെയ്യുക ഹേ നബിയേ

وَمَا وَ لَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿٩﴾ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا

ഒരു ഉദാഹരണം അല്ലാഹു വിവരിച്ചു (എടുത്തു കാട്ടുന്നു) 66:9 തിരിച്ചെത്തുന്ന സ്ഥലം എത്രയോ (വളരെ) ചീത്ത ജഹന്നമാകുന്നു അവരുടെ സങ്കേതം

لِلَّذِينَ كَفَرُوا ٱمْرَأَتَ نُوحٍ وَٱمْرَأَتَ لُوطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ

കീഴിൽ രണ്ടു പേരായിരുന്നു ലൂതീന്റെ സ്ത്രീ (ഭാര്യയെയും) നൂഹിന്റെ സ്ത്രീയെ (ഭാര്യയെ) അവിശ്വസിച്ചവർക്ക്

عَبْدَيْنِ ۖ مِّنْ عِبَادِنَا صَٰلِحِينَ ۖ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

അവർക്ക് എനിട്ട് രണ്ടാളും ധന്യമാകിയല്ലേ എനിട്ട് രണ്ടു പേരും വഞ്ചിച്ചു (രണ്ട്) സദ്‌വൃത്തരായ നമ്മുടെ അടിമകളിൽ പെട്ട രണ്ട് അടിമകളുടെ

مِن ٱللَّهِ شَيْءًا وَقِيلَ ٱدْخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾

66:10 പ്രവേശിക്കുന്നവരോടൊപ്പം രണ്ടാളും നരകത്തിൽ പ്രവേശിക്കുക പറയപ്പെടുകയും ചെയ്തു യാതൊന്നും അല്ലാഹുവിൽ നിന്ന്

وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ

സന്ദർഭം ഫിരഘാനിന്റെ സ്ത്രീയെ വിശ്വസിച്ചവർക്ക് ഒരു ഉദാഹരണം (എടുത്തു കാട്ടുകയും ചെയ്യുന്നു)

قَالَتْ رَبِّ ٱبْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي ٱلْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِّنْ فِرْعَوْنَ

ഫിരഘാനിൽ നിന്ന് എനന്നെ രക്ഷിക്കുകയും വേണമേ സാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്റെ അടുക്കൽ ഒരു വീട് റബ്ബേ എനിക്ക് സ്ഥാപിച്ചു (നിർമ്മിച്ചു) തരണേ അവൾ പറഞ്ഞ

وَعَمَلِهِ ۖ وَنَجِّنِي مِّنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١١﴾ وَمَرْيَمَ ٱبْنَتَ

പുത്രി മരയമിനെയും 66:11 അക്രമികളായ ജനങ്ങളിൽ നിന്ന് എനന്നെ രക്ഷപ്പെടുത്തുകയും വേണമേ അവന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽ നിന്നും

عِمْرَانَ ٱلَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا

നമ്മുടെ ആത്മാവിൽ (ജീവനിൽ) നിന്ന് അങ്ങനെയൊരാൾ അതിൽ ഊതി തന്റെ ഗൃഹസ്ഥാനം സൂക്ഷിച്ചു (കാത്ത) വളയ ഇംറാന്റെ

وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهُ ۖ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقٰنِتِينَ ﴿١٢﴾

66:12 ഭക്തമാരിൽ പെട്ടവൾ അവൾ ആയി അനന്തരം അവന്റെ വേദഗ്രന്ഥങ്ങളെയും റബ്ബിന്റെ വചനങ്ങളെ (കൽപന) അവൾ സത്യമാക്കുകയും ചെയ്തു

8. ഹേ, വിശ്വസിച്ചവരേ, നിങ്ങൾ അല്ലാഹുവിനേക്കാൾ ആത്മാർത്ഥമായ പശ്ചാത്താപം പശ്ചാത്താപിക്കുവിൻ. (എന്നാൽ) നിങ്ങളുടെ രബ്ബ് നിങ്ങൾക്ക് നിങ്ങളുടെ തിന്മകളെ മുടിവെച്ചു (മാപ്പാക്കി) തരുകയും, താഴ്ഭാഗത്തുകൂടി അരുവികൾ ഒഴുകുന്ന സാർഗ്ഗങ്ങളിൽ നിങ്ങളെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം; (അതെ) നബിയെയും, അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം വിശ്വസിച്ചവരെയും അല്ലാഹു അപമാനത്തിലാക്കാത്ത ദിവസം. തങ്ങളുടെ പ്രകാശം അവരുടെ മുമ്പിലുമായും, അവരുടെ വലഭാഗങ്ങളിലുമായും പാഞ്ഞു (വ്യാപിച്ചു) കൊണ്ടിരിക്കും. അവർ പറയും: “ഞങ്ങളുടെ രബ്ബേ, ഞങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടെ പ്രകാശം പൂർത്തിയാക്കിയിട്ടു തരണമേ ഞങ്ങൾക്ക് പൊറ്റത്തുതരുകയും വേണമേ നിശ്ചയമായും നീ എല്ലാ കാര്യത്തിനും കഴിവുള്ളവനാകുന്നു.”

9. ഹേ, നബിയേ, അവിശ്വാസികളോടും, കപടവിശ്വാസികളോടും സമരം ചെയ്യുക; അവരോട് പരാജയമായി പെരുമാറുകയും ചെയ്യുക. അവരുടെ സങ്കേതം ‘ജഹന്നം’ [നരകം] ആകുന്നു. (ആ) തിരിച്ചെത്തുന്ന സ്ഥലം എത്രയോ ചീത്ത!

10. അവിശ്വസിച്ചവർക്ക് അല്ലാഹു ഒരു ഉദാഹരണം എടുത്തു കാട്ടുകയാണ്, നൂഹിന്റെ ഭാര്യയെയും, ലൂതീന്റെ ഭാര്യയെയും. രണ്ടു സ്ത്രീകളും നമ്മുടെ അടിമകളിൽ പെട്ട രണ്ട് സദ്‌വൃത്തരായ അടിമകളുടെ കീഴിലായിരുന്നു; എനിട്ട് രണ്ടുപേരും അവരെ വഞ്ചിച്ചു. എന്നാൽ, അവർക്ക് [ആ രണ്ട് സ്ത്രീകൾക്കും] അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്ന് (ഉണ്ടാക്കുന്ന) യാതൊന്നും അവർ രണ്ടാളും ഒഴിവാക്കിക്കൊടുത്തില്ല. (അവരോട്) പറയപ്പെടുകയും ചെയ്തു: “നരകത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നവരോടൊപ്പം നിങ്ങൾ രണ്ടുപേരും പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളുക” എന്ന്!

11. വിശ്വസിച്ചവർക്കും അല്ലാഹു ഒരു ഉദാഹരണം എടുത്തുകാട്ടുന്നു, ഫിരഘാനിന്റെ ഭാര്യയെ, അതായത്, അവൾ പറഞ്ഞ സന്ദർഭം: “എന്റെ രബ്ബേ, എനിക്ക് നിന്റെ അടുക്കൽ സാർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു വീട് ഉണ്ടാക്കിത്തരണമേ ഫിരഘാനിൽ നിന്നും, അവന്റെ പ്രവർത്തനത്തിൽ നിന്നും നീ എന്നെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യേണമേ! അക്രമികളായ ജനങ്ങളിൽ നിന്നും എന്നെ നീ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യേണമേ!”

12. ഇംറാന്റെ മകൾ മരയമിനെയും (ഉദാഹരണമാക്കുന്നു); (അതായത്) തന്റെ ഗൃഹസ്ഥാനം സൂക്ഷിച്ചു ചാരിത്ര്യശുദ്ധി സംരക്ഷിക്കുകയും, അങ്ങനെയൊരാൾ, നമ്മുടെ (വക) ആത്മാവിൽ നിന്നും അതിൽ നാം ഊതുകയും ചെയ്തവൾ- തന്റെ രബ്ബിന്റെ വചനങ്ങളെയും, അവന്റെ വേദഗ്രന്ഥങ്ങളെയും അവൾ സത്യമായി വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൾ ഭക്തരുടെ കൂട്ടത്തിൽ (പെട്ടവൾ) ആയിരുന്നുവെന്നും.